

**STADT  
WOLFACH**

**GEMEINDE  
OBERWOLFACH**

**GEMEINDE  
BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.  
e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.

Stadt  
**WOLFACH**

**Kuchen  
Markt**

**am Donnerstag,  
17. Dezember 2009**

**Programm:**

**8.00 Uhr** Marktbeginn mit  
ca. 100 Jahrmarktständen  
Weihnachtszauber im Spitzweckendorf  
vor dem Rathausgebäude  
Lebende Krippe unterm  
Weihnachtsbaum

**10.00 Uhr** Eröffnungsgruß  
durch Bürgermeister Gottfried Moser

**10.00 -  
ganztags** Musikalische Unterhaltung  
mit weihnachtlichen Weisen

**17.30 Uhr** Der Nikolaus kommt  
(mit Bescherung der Kinder)

**Eine Marktveranstaltung der Stadt Wolfach in  
Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverein Wolfach**



## Rathaus aktuell

### Prächtiger Weihnachtsbaum schmückt Wolfacher Innenstadt

Der Weihnachtsbaum, der in diesem Jahr vor dem Rathausgebäude in Wolfach steht und täglich nach Einbruch der Dunkelheit bis zum frühen Morgen im Licht von vielen Weihnachtskerzen erstrahlt, stammt aus dem Garten von Herrn Robert Kern aus Wolfach-Halbmeil.

Für die großzügige Spende möchte sich die Stadt Wolfach bei Herrn Kern recht herzlich bedanken.



### Tradition und Neues am Kuchenmarkt mit Spitzweckendorf am 17. Dezember 2009

Der traditionelle Jahrmakrt mit über 100 Jahrmakrtständen in der Wolfacher Hauptstraße und den angrenzenden Nebenstraße beginnt um 8.00 Uhr.

Für die Kinder baut der Kleintierzuchtverein Wolfach seine Krippe unterm Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz auf. Überhaupt steht das Programm im Zeichen der Kinder.

Der Eröffnungsgruß um 10.00 Uhr von Bürgermeister Gottfried Moser wird musikalisch umrahmt von den Kindern des Städtischen Kindergartens Straßburgerhof.

Das weihnachtliche Programm des Kuchenmarktes ist nicht nur auf der Bühne vor dem Rathaus. Auch in den Seitenstraßen werden kleine Ensembles die Marktbesucher mit ihrer Musik erfreuen. Beteiligt sind Schüler der Musikwerkstatt Schramberg und junge Musikerinnen und Musiker der Stadtkapelle Wolfach.

Um 17.30 Uhr wird der Nikolaus im Spitzweckendorf erwartet und die Kinder beschenken. Die Päckchen werden vom Gewerbeverein Wolfach gespendet.

Neu sind die Stände mit kulinarischem Angebot an der Ecke Grabenstraße/Kirchstraße am „Hugo-Fränzle-Platz“. Von Kuchen über Crêpes bis zu Deftigem ist dort alles zu haben.

Damit sollen die Seitenstraßen des Marktes aufgewertet werden und zum Verweilen einladen.

Der Kuchenmarkt schließt um 21.00 Uhr. Anschließend lohnt sich ein Hock in den Wolfacher Lokalen. Damit das Rathaussteam an diesem Wolfacher Festtag mitfeiern kann, enden die Sprechzeiten um 16.00 Uhr.





**Seniorentreff in der Begegnungsstätte Wolfach**

Jeden Mittwoch ab 14:30 Uhr Seniorentreff  
in der Begegnungsstätte Wolfach  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Musik mit den „Werkstattmusikanten“**

Am Mittwoch, 16. Dezember 2009 werden die Besucher im Seniorenzentrum Wolfach ab 14.30 Uhr musikalisch von den „Werkstattmusikanten“ unterhalten.



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Feuerwehr                | 112            |
| Rettungsdienst / Notarzt | 112            |
| Polizei                  | 110            |
| Polizeirevier Wolfach    | 07834 / 8357-0 |
| Gift-Notruf              | 0761 / 1924-0  |

**Störungsdienste**

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Stromversorgung E-Werk Mittelbaden | 07821 / 280-0   |
| Wasserversorgung                   | 07834 / 8353-84 |
| Gasversorgung badenova             | 01802 / 767 767 |

**Sie erreichen uns**

|   |   |
|---|---|
| <b>Bürgerbüro:</b>                                |   |
| Montag bis Mittwoch                               | 8.30 bis 12.30 Uhr<br>14.00 bis 16.00 Uhr |
| Donnerstag  | 8.30 bis 12.30 Uhr<br>14.00 bis 18.00 Uhr |
| Freitag   | 8.30 bis 12.30 Uhr                        |
| Samstag   | 10.00 bis 12.00 Uhr                       |
| <b>Tourist-Info siehe Gemeinsame Mitteilungen</b> |   |

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| <b>Alle anderen Ämter:</b> |                     |
| Montag bis Freitag         | 8.30 bis 12.00 Uhr  |
| Donnerstag                 | 14.00 bis 18.00 Uhr |

**Was erledige ich wo?**

**Bürgermeister Gottfried Moser** 8353-32  
Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Sekretariat Bürgermeister**  
Christine Schuler (vormittags) 8353-32

**Zentrale** 8353-0

**Telefax** 8353-39

**E-Mail-Adresse** stadt@wolfach.de  
**Internet-Adresse** www.wolfach.de

**Tourist-Info**

**Telefax** 8353-59

**E-Mail-Adresse** wolfach@wolfach.de

**Erdgeschoss**  
**Bürgerbüro** Petra Naskowski 8353-13  
Elisabeth Landgraf 8353-14  
Doris Glunk (vorm.) 8353-15

**Rechts- und Ordnungsamt** Christel Ohnemus 8353-12  
(vormittags)

**Leiter Tourist-Info, Kulturredaktion** Gerhard Maier 8353-50

**Tourist-Info** Harald Eisenmann 8353-53

**Kulturelles und Veranstaltungen** Gerlinde Wöhrle 8353-52

**Hausmeister** Reinhard Schmider 8353-17

**1. Obergeschoss**

**Amtsleiter Rechnungsamt** Peter Göpferich 8353-25

**Sachbearbeiterin Rechnungsamt (vormittags)** Elke Stephani 8353-24

**Sekretariat (vormittags)** Sybille Gruhle 8353-27

**Stadtkasse** Mathias Schicke 8353-23

**Steuern, Abgaben** Gerhard Schneider 8353-22

**Wasser und Abwasser Kurtaxe (vorm.)** Esra Cosan 8353-21

**Liegenschaften, Vermietungen, Beiträge, Landwirtschaft** Manfred EBlinger 8353-26

**2. Obergeschoss**

**Amtsleiter Hauptamt** Dirk Bregger 8353-36

**Sekretariat Hauptamt** Martina Springmann 8353-0

**Standesamt, Presse** Ute Würtz 8353-34

**Sekretariat Standesamt** Waltraud Räßle 8353-35

**EDV, Personal** Klaus Hettig 8353-38

**4. Obergeschoss**

**Bauverwaltung Friedhofsverwaltung Wohnbauförderung** Martina Hanke 8353-42

**Grundbuchamt, Märkte Schulen, Kindergärten** Hans Heizmann 8353-45

**Sekretariat** Gerd Schmid 8353-44

**Bauhof**

**Bauhofleiter** Josef Vetterer 8353-80

**Sekretariat (vormittags)** Theresia Zefferer 8353-81

**Fax** 8353-89

**Rufbereitschaft Wasserversorgung** 8353-84

**Stadtkapelle Wolfach Musikzimmer** 47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ortenua.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal - Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzzranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegeteam der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und  
 Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen;  
 Essen auf Rädern.  
 Info: Hornberg, Tel. 0 78 33 / 2 45, Haslach, Tel. 0 78 32 / 45 22

### DRK Kreisverband Wolfach

|   |               |
|---|---------------|
| – Kurse Erste Hilfe   | 07831/9355-0  |
| – Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste                    | 07831/9355-12 |
| – Migrationserstberatung  | 07831/9355-17 |
| – Kleiderkammer   | 07831/9355-12 |
| <b>Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:</b> |               |
| – Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen                    | 07331/9355-14 |
| – Betreuungsangebote für Demenzzranke                             | 07831/9355-12 |
| – Hausnotrufdienst  | 07831/9355-17 |
| – Fahrdienste für behinderte Menschen                             | 07831/9355-12 |
| – Umfassende Beratung u. Gruppenangebote                          | 07831/9355-16 |
| – Betreutes Wohnen, Seniorentreff                                 | 07833/965303  |

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Hausach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de  
 Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903  
 Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasbüro Wolfach

Das Caritasbüro Wolfach, Kirchstr. 2, Tel. 07834/8670316 bietet folgende Dienste an:  
 – Caritassozialdienst (allgemeine Sozialberatung)  
 – Familienpflege  
 – Essen auf Rädern  
 – Kurberatung und -vermittlung  
 – Ferienfreizeit für Kinder/Jugendliche; Familienpflege  
 – Vermittlung an andere Fachdienste

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030)  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Versorgung;  
 Rufbereitschaft; Beratung in allen Fragen der Pflege; Zulassung bei allen Kassen  
 • Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391  
 • Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120  
 • Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 07832/11101  
 • Drogenberatung Tel. 07832/96786  
 • Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311  
 • Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur  
 Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis  
 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Tageselternverein Kinzigtal e. V.

Der TEV Kinzigtal e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, Tagesmütter/-  
 eltern zu finden, zu qualifizieren und weiter zu bilden um sie an El-  
 tern, die eine Betreuung für Ihr Kind suchen, weiter zu vermitteln.  
 Informationen rund um die Tagespflege erteilt Ihnen der Tageseltern-  
 verein Kinzigtal e.V.  
 Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-12 (Frau Ingrid  
 Kunde, Dipl. Soz. Arb.)  
 www.tagesmuetter-ortenua.de  
 e-mail: Hausach@tagesmuetter-ortenua.de

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
 Fax 0 78 34 / 86 73 60  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, haus-  
 wirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige -  
 Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von  
 Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der  
 Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolf-  
 ach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert  
 mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils  
 morgens 8.30 Uhr.  
 Donnerstag, 10.12.2009 Linden-Apotheke, Oberwolfach  
 Freitag, 11.12.2009 Stadt-Apotheke, Haslach  
 Samstag, 12.12.2009 Bären-Apotheke, Hornberg  
 Sonntag, 13.12.2009 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach  
 Montag, 14.12.2009 Apotheke zur Eiche, Hausach  
 Dienstag, 15.12.2009 Burg-Apotheke, Hausach  
 Mittwoch, 16.12.2009 Stadt-Apotheke, Wolfach  
 Donnerstag, 17.12.2009 Kinzigtal-Apotheke, Haslach

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** zu erfragen  
 über Tel. 01805/19292460



### Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

Freitag, 11.12.2009, 18.00 Uhr bis Montag,  
 14.12.2009, 8.00 Uhr  
 Dr. med. G. Brunner, Hauptstr. 9, Wolfach,  
 Tel. 07834/9373  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

### Ärztbereitschaft Bereich Hausach

Samstag, 12.12.2009, 8.00 Uhr bis Montag, 14.12.2009,  
 8.00 Uhr  
 Praxis Volk, Inselstr. 34, Hausach, Tel.: 07831-256 oder  
 0171/3862002  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten kön-  
 nen auch bei den Hausärzten (Anrufbeantworter) abge-  
 fragt werden.

# Amtliche Bekanntmachungen

## Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Technischen Ausschusses am Mittwoch, den 16.12.2009, 16.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Wolfach, den 07.12.2009

gez.  
Gottfried Moser  
Bürgermeister

### Tagessordnung:

#### Punkt 1: Bauanträge

- 1/1 Erneuerung der Fenster (Schlossstraßenseite), Hauptstr. 12, Flst. Nr. 142, Gemarkung Wolfach
- 1/2 Umbau der bestehenden Garage, Aufbau eines Satteldaches, Vor Langenbach 13, Flst. Nr. 618/27, Gemarkung Wolfach
- 1/3 Erweiterung der Wohnnutzung, Ausbau des DG, Grafenloch 15, Flst. Nr. 436/1, Gemarkung Kirnbach
- 1/4 Umbau des Wohn- und Geschäftshauses, Hauptstr. 28, Flst. Nr. 97, Gemarkung Wolfach

#### Punkt 2: Bauvorhaben zur Kenntnis

### Öffentliche Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Wolfach für das Haushaltsjahr 2009

Das Landratsamt Ortenaukreis als Rechtsaufsichtsbehörde hat die Gesetzmäßigkeit des Gemeinderatsbeschlusses vom 04. November 2009 über die 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Wolfach für das Haushaltsjahr 2009 mit Schreiben vom 30.11.2009 gem. §§ 82 Abs. 1 i.V.m. §§ 81 Abs. 2 und 121 Abs. 2 der Gemeindeordnung (GemO) bestätigt.

Gleichzeitig wurde gem. § 87 Abs. 2 GemO die Erhöhung des Gesamtbetrages der vorgesehenen Kreditaufnahmen um 396.250 € auf 1.009.450 € in der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Wolfach für das Haushaltsjahr 2009 genehmigt.

Gemäß § 82 Abs. 1 i.V.m. § 81 Abs. 3 GemO wird die 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Wolfach hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Nachtragshaushaltsplan liegt gem. § 82 Abs. 1 i.V.m. § 81 Abs. 3 GemO auf dem Rathaus, Rechnungsamt, Zimmer Nr. 25, I. OG, an sieben Tagen vom 11.12.2009 bis einschl. 21.12.2009 öffentlich aus. Auf die Auslegung wird hiermit hingewiesen.

Wolfach, den 10. Dezember 2009

gez.  
Gottfried Moser  
Bürgermeister

### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Wolfach für das Haushaltsjahr 2009

**Aufgrund von § 79 GemO für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 04.11.2009 folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 beschlossen:**

### § 1

#### Der Haushaltsplan der Stadt Wolfach wird wie folgt geändert:

1. Es erhöhen sich die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts
 

|       |              |
|-------|--------------|
| je um | 29.100 €     |
| auf   | 11.253.775 € |
2. Es erhöhen sich die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushalts
 

|       |             |
|-------|-------------|
| je um | 284.250 €   |
| auf   | 2.789.450 € |
3. Es erhöht sich der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen
 

|     |             |
|-----|-------------|
| um  | 396.250 €   |
| auf | 1.009.450 € |
4. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen bleibt unverändert.

### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite bleibt unverändert.

### § 3

Der Stellenplan ist Bestandteil der Haushaltssatzung.

### § 4

Die Realsteuerhebesätze für das Jahr 2009 werden gegenüber den bisherigen Festsetzungen nicht geändert.

Wolfach, den 04. November 2009

G. Moser  
Bürgermeister

### Selbstablesung der Wasserzähler

Vor einigen Wochen wurden alle Gebäudeeigentümer schriftlich darum gebeten, ihre Wasserzähler selbst abzulesen. Nachdem nun die festgesetzte Frist zur Mitteilung der Zählerstände vergangen ist, bitten wir all diejenigen Gebäudeeigentümer, die ihre Wasserzähler noch nicht selbst abgelesen haben, um Abgabe des Rückantwortabschnitts, der sich auf dem bereits zugesandten Ablesebrief befindet. Wichtig ist vor allem, dass der Zählerstand, der Ablesezeit und Telefonnummer für eventuelle Rückfragen angegeben werden.

Die Zählerstände können aber auch telefonisch unter Tel. 07834/8353-21 (vormittags), Fr. Cosan, per Fax: 07834/8353-39 oder per Mail: [esra.cosan@wolfach.de](mailto:esra.cosan@wolfach.de) übermittelt werden.

Eine Zählerstandseingabe im Internetportal auf unserer Homepage ist ab jetzt jedoch nicht mehr möglich, da der dafür vorgesehene Zeitraum abgelaufen ist.

Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass sich der mitgeteilte Zählerstand noch verändern wird, da wie alljährlich zum 31.12.2009 hochgerechnet wird.

Alle bis zur Abrechnung noch nicht abgelesenen Wasserzähler werden anhand des Vorjahrverbrauchs geschätzt werden.

Bei allen Selbstablesern möchten wir uns jedoch an dieser Stelle für die Übermittlung der erforderlichen Daten ganz herzlich bedanken.

### Bauhof macht Weihnachtsferien

In der Zeit vom 24.12.2009 bis 11.01.2010 ist der städtische Bauhof Wolfach geschlossen. Für Notfälle besteht unter der gewohnten Telefon-Nr. 0 78 34 / 83 53 80 Rufbereitschaft. Auch das Wasserwerk hat Rufbereitschaft und ist unter der Telefon-Nr. 0 78 34 / 83 53 84 zu erreichen. Ab Montag, 11.01.2010 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

### Appell an alle Hundehalter

Immer wieder sorgt die Tatsache, dass Hundehalter die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner nicht entsorgen für Unmut. Sogar in einer Garage am Kinzigdamm wurde in der letzten Woche ein Hundehaufen liegen gelassen.

Nach § 14 der Polizeiverordnung hat jeder Halter oder Führer eines Hundes dafür zu sorgen hat, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten (auch nicht in Garagen) verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.

Auch wird immer wieder festgestellt, dass entgegen § 13 der Polizeiverordnung Hunde im Stadtgebiet nicht an der Leine geführt werden.

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass künftige Verstöße sofort mit einem Bußgeld geahndet werden.

### Straßenreinigung nach dem Silvesterfeuerwerk

Die Hauptstraße in Wolfach bietet am 01. Januar keinen schönen Anblick. Gehweg sind übersät mit Böllern, Raketen, Verpackungsmaterial, Scherben u.ä.

Deshalb wird die Stadtverwaltung, wie auch bereits im Vorjahr, besondere Abfallbehälter in der Hauptstraße (an der Stadtbrücke und im Bereich Bankhaus Faist) aufstellen.

Grundsätzlich sind die Straßenanlieger verpflichtet, den Schmutz auf Gehwegen und sonstigen Flächen zu beseitigen. In der Hauptstraße und bei der Stadtbrücke ergibt sich jedoch an Silvester eine besondere Situation durch die vielen Feiernden, die sich dort zur Neujahrsbegrüßung treffen.

Wir bitten daher alle Anwohner, Gäste und Gastwirte darum, die Abfallbehälter in Anspruch zu nehmen bzw. gegebenenfalls darauf hinzuweisen, dass die Überreste von Raketen, Böllern und sonstigem Unrat darin entsorgt werden. Dadurch wird der Aufwand für die Anlieger, die zur Reinigung verpflichtet sind, geringer. Die Aufwendungen der Stadt, die durch den zusätzlich4en Reinigungseinsatz des Bauhofes entstehen, können hierdurch ebenfalls verringert werden.

Wir danken allen für die Unterstützung.

### Kurtaxe wird abgerechnet

Zur letzten Abrechnung der Kurtaxe im Jahr 2009 benötigen wir sämtliche Meldescheine.

Wir bitten deshalb um Abgabe der Meldescheine bis spätestens

**Dienstag, 15. Dezember 2009**

auf Zimmer 21 im 1. OG.

Bitte vor Abgabe der Meldescheine, diese auf ihre Vollständigkeit (An- und Abreisedatum und vor allem das Alter der Kinder) prüfen.

Nach § 9 Abs. 1 der Kurtaxensatzung sind alle Beherbergungsbetriebe verpflichtet, alle verweilenden Personen anzumelden. Dies gilt auch für Gäste, die nur eine Nacht bleiben.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Unterstützung. Für weitere Rückfragen zur Kurtaxe steht Ihnen Frau Esra Cosan, Zimmer 21, Tel.Nr. 8353-21 Hauptstr. 41 im 1. OG gerne zur Verfügung.

### Landratsamt Ortenaukreis

#### Sprechtag der Baurechtsbehörde

Am Dienstag, den 22. Dezember 2009, von 9.00 bis 11.00 Uhr, findet im Rathaus in Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach statt.

[www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

### Kostenlose Mietwohnungsbörse für Wolfach

Auf der Homepage der Stadt Wolfach unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) bieten wir den Bürgern von Wolfach und denen, die es werden wollen, einen ganz besonderen Service.

In der Rubrik „Bürgerservice“ steht eine „Mietwohnungsbörse“ zur Verfügung. Darin können sowohl Vermieter ihre freie Mietwohnung ausschreiben als auch Wohnungssuchende ein Mietgesuch aufgeben. Der Service ist kostenlos. Gewerbliche Anzeigen werden jedoch nicht veröffentlicht.

Um eine Anzeige zu schalten, muss der Vermieter/Wohnungssuchende dort ein PDF-Formular downloaden, ausdrucken, ausfüllen und unterschrieben an die Stadt Wolfach, Martina Springmann, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, zurückschicken.

Wem kein Internetzugang zur Verfügung steht, erhält die Formulare auch im Bürgerbüro zu den üblichen Öffnungszeiten. Dort sind auch Auskünfte aus der Mietwohnungsbörse erhältlich.

### Geänderte Sprechzeiten im Rathaus

Aufgrund des Kuchenmarktes am 17.12.2009 ändern sich an diesem Tag die Sprechzeiten aller Abteilungen im Rathaus wie folgt:

Morgens: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Mittags: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.

### Erscheinungstermine Bürger-Info

Das letzte Bürger-Info für dieses Jahr erscheint in der KW 51, am Donnerstag, den 17.12.2009. Redaktionsschluss ist am Dienstag, den 15.12.2009, um 11.00 Uhr.

Die erste Ausgabe für 2010 wird am Donnerstag, den 07.01.2010 erscheinen.

Redaktionsschluss ist am **Montag, den 04.01.2009, um 11.00 Uhr.**

### Öffnungszeiten der Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach an Weihnachten und Neujahr 2009/2010:

**Donnerstag, 24.12.2009** 10:00 – 12:00 Uhr

**Montag, 28.12. bis  
Mittwoch, 30.12.2009** 09:00 – 12:30 Uhr  
14:00 – 17:00 Uhr

**Donnerstag, 31.12.2009** 10:00 – 12:00 Uhr

**Montag, 04.01.2010** 09:00 – 12:30 Uhr  
14:00 – 17:00 Uhr

**Mittwoch, 06.01.2010 (Dreikönigstag)** geschlossen

Wir wünschen unseren Gästen Frohe Weihnachten und ein glückliches und gesundes Jahr 2010

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 28.11.2009 und alle Reisepässe, welche bis zum 28.11.2009 beantragt wurden, eingetroffen sind. Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro (Erdgeschoss) abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

Einzelner Schlüssel „Württh-DPS“ mit Anhänger Schwarzwald

Schlüsselmäppchen mit vier Schlüsseln

### Umweltecke

**Landkreis Ortenaukreis**  
**Abfallwirtschaft**  
 Eigenbetrieb

Badstraße 20, 77652 Offenburg, Tel.: 0781 805 9600, Fax: 0781 805 1213  
 www.abfallwirtschaft-ortenaunkreis.de • abfallwirtschaft@ortenaunkreis.de

**Am Do. 24.12.2009 (Heiligabend), Do. 31.12.2009 (Silvester) und Sa. 02.01.2010 sind alle Deponien des Ortenaukreises geschlossen.**

**In der Zeit vom 28.12.2009 bis 12.01.2010 sind folgende Deponien im Ortenaukreis geschlossen:**

|                     |                        |                    |
|---------------------|------------------------|--------------------|
| Appenweiler         | Offenburg-Rammersweier | Schwanau-Ottenheim |
| Kappel-Grafenhausen | Offenburg-Zunsweier    | Seelbach-Schönberg |
| Neuried-Altenheim   | Rust                   |                    |

**Folgende Deponien sind von 28.12. bis 30.12.2009, 04.01. bis 12.01.2010 geöffnet:**

|                                 |   |   |
|---------------------------------|---|---|
| Deponie Vulkan, Haslach         | Mo-Fr. 8:00 bis 12:30 Uhr und Sa (09.01.2010) | 13:00 bis 16:45 Uhr<br>8:00 bis 12:00 Uhr |
| Deponie Kahlenberg, Ringsheim   | Mo-Fr. 8:00 bis 18:00 Uhr Sa (09.01.2010)     | 8:00 bis 12:00 Uhr                        |
| Erdaushubdeponie Achern-Maiwald | Mo-Fr. 8:00 bis 12:30 Uhr und Sa (09.01.2010) | 13:00 bis 16:45 Uhr<br>8:00 bis 12:00 Uhr |
| Erdaushubdeponie Kehl-Kork      | Mo-Fr. 8:00 bis 12:30 Uhr und Sa (09.01.2010) | 13:00 bis 16:45 Uhr<br>8:00 bis 12:00 Uhr |
| Erdaushubdeponie Lahr-Sulz      | Mo-Fr. 8:00 bis 12:30 Uhr und Sa (09.01.2010) | 13:00 bis 16:45 Uhr<br>8:00 bis 12:00 Uhr |
| Erdaushubdeponie Oberkirch      | Mo-Fr. 8:00 bis 12:30 Uhr und Sa (09.01.2010) | 13:00 bis 16:45 Uhr<br>8:00 bis 12:00 Uhr |
| Erdaushubdeponie Schutterwald   | Mo-Fr. 8:00 bis 12:30 Uhr und Sa (09.01.2010) | 13:00 bis 16:45 Uhr<br>8:00 bis 12:00 Uhr |

### Altersjubilare

|            |   |          |
|------------|---|----------|
| 13.12.1928 | Bühler, Klara<br>Luisenstr. 2             | 81 Jahre |
| 14.12.1938 | Decker, Andreas Rudolf<br>Spitzbergweg 7a | 71 Jahre |
| 15.12.1934 | Welsch, Alexander<br>Saarlandstr. 19a     | 75 Jahre |
| 17.12.1939 | Dieterle, Thomas<br>St. Roman 15a         | 70 Jahre |

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.

## Kindergärten

### Städtischer Kindergarten Wolfach

#### Kindergartenkinder besuchen die Feuerwehr Wolfach

Die Maulwürflgruppe des städtischen Kindergartens Wolfach besuchte am Donnerstag, den 26. November 2009, die Feuerwehr. Die Gruppe beschäftigt sich zur Zeit mit den vier Elementen (Feuer, Wasser, Erde, Luft), zu denen ein Besuch bei der Feuerwehr sehr gut passte.

Wir waren sehr froh, als Herr Jehle von der freiwilligen Feuerwehr Wolfach uns spontan zusagte, und wir mit den Kindern den Ausflug starten konnten.

Kaum im Feuerwehrhaus angekommen, konnten die Kinder ihre Aufregung kaum unterdrücken und überfielen Herrn Jehle mit Fragen und zeigten ihre rege Neugierde.

Herr Jehle ging mit uns durch verschiedene Räumlichkeiten im Feuerwehrhaus. Er demonstrierte uns die Feuerwehrkleidung, und auch Kinder durften Teile davon anziehen. Er erklärte uns viele Gerätschaften der Feuerwehr, und ganz spannend waren natürlich die Feuerwehrautos, in die die Kinder hinein sitzen durften, und mit viel Krach wurde auch die Sirene einmal eingeschaltet.

Für die Kinder war dieser Ausflug sehr lehrreich, interessant und mit sehr viel Spaß und Freude verbunden.

Auf diesem Wege möchten wir Dieter Jehle nochmals für seine tolle und kindgerechte Gestaltung des Besuchs danken.



#### Ausflug der Maxis zur Firma Vega in Schiltach



Die Schulanfänger des Städtischen Kindergarten Wolfachs wurden am 01.12.2009 in die Firma Vega eingeladen. Mit einem Bus wurden wir vom Kindergarten abgeholt und nach Schiltach gefahren. Dort angekommen wurden die Maxis in zwei Gruppen aufgeteilt und mit Warnwesten

ausgestattet um anschließend mit den Auszubildenden auf Entdeckungstour zu gehen. An mehreren Stationen konnten die Kinder experimentieren und lernten somit einige technische und physikalische Vorgänge kennen. Beispielsweise durch das Nachbauen eines kleinen Stromkreises, herstellen eines Flachenteufels und das Kennenlernen und Ausprobieren einer Printbohrmaschine.

Nachdem wir uns bei einem gemeinsamen Frühstück gestärkt hatten, ging es wieder weiter und so konnten die Kinder mit einer Wasserspritze in Verbindung mit einem schweren (Bananensaft) und leichten (Traubensaft) experimentieren. Im Anschluss konnten die Kinder testen wie stark bzw. kräftig sie sind, indem ihr Daumendruck mit einem Messgerät erfasst wurde. Weitere Stationen waren: wie bewegt sich ein Boot durch Wasserantrieb? Was bewirkt eine Vakuumpumpe bei Mohrenköpfen in einem luftdicht verschlossenen Glas? Wie sieht ein Schmetterling unter einem Mikroskop aus uvm.



Mit einem Lied verabschiedeten wir uns, nach einem sehr spannenden Vormittag, wieder von den Mitarbeitern der Firma Vega und wurden dann von einem Bus abgeholt und in den Kindergarten gebracht.

Für die Kinder und auch für uns Erzieherinnen war dies ein sehr aufregender, lehrreicher und sehr gelungener Ausflug, für den wir uns bei der Firma Vega recht herzlich bedanken möchten.

### Bald, ist Nikolausabend da....



Mit Spannung erwarten die Kinder den Nikolausabend und freuen sich schon sehr auf den heiligen Mann, der sie mit kleinen Geschenken erfreuen will.

Doch leider stellen wir immer öfter fest, dass den Kindern die Geschichte des Nikolauses nicht mehr so bekannt ist. Oft wird er verwechselt mit dem Weihnachtsmann oder beide Figuren werden miteinander vermischt.

Dies nehmen wir jedes Jahr zum Anlass, den Kindern den Unterschied bewusst zu machen.

Am Freitag, 27.11.09, trafen sich nun alle vier Gruppen im Gang, um zusammen Nikolauslieder zu singen.

Und plötzlich geschah etwas:

Es kamen zwei Gesellen dazu, die sich ähnlich und doch ganz verschieden sind: der Nikolaus und der Weihnachtsmann.

In einem kleinen Rollenspiel erfuhren die Kinder, wen sie da vor sich hatten, worin sie sich unterscheiden und wo sie gewisse Ähnlichkeiten haben.

Gleichzeitig konnten wir feststellen, welche Kinder eher zurückhaltend oder ängstlich reagieren und darauf eingehen.

Nachdem jedes Kind von den beiden persönlich verabschiedet wurde, waren alle noch ganz fasziniert von dem Erlebten.

In Liedern, Geschichten und Gesprächen erfahren die Kinder in dieser Woche noch jede Menge über das Wirken und Leben des Nikolauses, und wer weiß, vielleicht begegnen wir ihm ja noch einmal, wenn wir am Freitag unser Nikolausfest im Kindergarten feiern?

## Kirchen

*Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach*

## Vereine

### DRK - Ortsverein Wolfach

#### Dienstabend

Am Donnerstag, den 10.12.09 findet im Rotkreuzheim der letzte Dienstabend des Jahres 2009 statt.

Er beginnt um 20.00 Uhr unter der Leitung von Gerhard Maier mit weiteren Erste - Hilfe - Maßnahmen als Thema.

### Freie Narrenzunft Wolfach

#### Festspielbesprechung am 10.12.2009

heute findet die erste Festspielbesprechung statt. Alle, die sich am Festspiel und am Umzug am Schellenmentig 2010 beteiligen wollen sind eingeladen. Festspielleiter Bernd „Erli“ Schillinger erwartet alle Interessierten um 20.00 Uhr im „Salmen“.

### Skatclub Kirnbach

Der Skatclub Kirnbach veranstaltet am 11. Dezember 2009 den letzten Preisskat des Jahres 2009.

Spielbeginn ist um 19.30 Uhr im Gasthaus „Mühle“ beim Kirnbacher Campingplatz. Alle Skatspieler sind recht herzlich willkommen.



1

### TV Wolfach

#### Abteilung Handball

#### Heimspieltag am Samstag, den 12.12.2009

20.00 Uhr

Landesliga Nord

Wolfach - TUS Gutach

|           |   |
|-----------|---|
| 18.00 Uhr | Kreisklasse<br>Wolfach III – Alpirsbach II    |
| 16.15 Uhr | Bezirksklasse Frauen<br>Wolfach – Alpirsbach  |
| 15.00 Uhr | D-Jgd. weibl<br>Wolfach – TV Auenheim         |
| 13.30 Uhr | C-Jgd. männl.<br>Wolfach – Alpirsbach         |
| 12.15 Uhr | E-Jgd. männl.<br>Wolfach – FDS-Baiersbronn II |

Alle Handballfreunde sind recht herzlich in die Realschulsporthalle eingeladen.

## TV Wolfach – Abteilung Volleyball

### Spiel mit uns Volleyball!

Keine Zeit für stressige Ligaspiele aber immer noch Lust aufs Volleyballspielen? Die Freizeitmannschaft des TV Wolfach sucht Volleyballerinnen fürs Training (freitags 19:00 - 20:30 Uhr, Realschulsporthalle Wolfach) und die Spiele der Freizeitrunde. Wir freuen uns auf deinen Anruf.

Weiterhin suchen wir Anfängerinnen und Anfänger ab 16 Jahren, welche bei uns den Volleyballsport erlernen wollen. Training ebenfalls freitags 19:00 - 20:30 Uhr, Realschulsporthalle Wolfach.

Informationen bei: Sonja Förster 07834/869121 Matthias Dorn 07834/859873

## FC 1920 Wolfach

### Nikolausfeier

Der FC 1920 Wolfach veranstaltet für die Jugendspieler der Jugendmannschaften Bambini bis C-Junioren am 12.12.2009 in der Festhalle Wolfach eine Nikolausfeier. Die Feier beginnt um 13:30 Uhr - das Programm wird von den Trainern und Jugendlichen selbst gestaltet. Zum Abschluss der Feier wird der Besuch des Nikolauses erwartet. Es sind recht herzlich die Eltern, Großeltern und Geschwister sowie die Freunde und Gönner des FC 1920 Wolfach eingeladen.

## FC Wolfach veranstaltet den 12. Hallencup

Vom **07. – 09.01.2010** findet in der Sporthalle Wolfach der 12. Hallencup (29. Hallenstadtmeisterschaft) des FC 1920 Wolfach statt. Gespielt wird um zwei Wanderpokale.

Im Hauptturnier wird der Sieger des „Vivell-Cups“ und im separaten AH-Turnier der Sieger des „Fernsehdienst-Wolfach-Cups“ bei den Senioren (ab 32 Jahren) ermittelt.

### In Kürze die aktuellen Regeln:

Auf einer Seite wird mit Bande gespielt. Es gibt keine Beschränkung mehr bezüglich des Wohnorts und der Zusammensetzung der Mannschaften.

Anmeldungen von Vereinen, Vereinigungen, Clubs sowie Firmen- und Stammtischmannschaften aus der Region sind herzlich willkommen.

### Pokale und Preise

In den Turnieren wird nicht nur um die begehrten Wanderpokale, sondern auch um interessante Preise im Gesamtwert von mehr als 500,-- € gespielt.

Die Startgebühr bleibt unverändert und beträgt wie im Vorjahr nur 20,-- €.

Infos, Turnierbestimmungen und Anmeldungen ab sofort bei Bernd Armbruster:

Tel.Nr. 07834/4589 oder unter [www.fcwolfach.de](http://www.fcwolfach.de)

**Anmeldeschluss ist der 19. Dezember 2009**



## FC Kirnbach e. V.

### Weihnachtsfeier

Am 12. Dezember 2009 findet die Weihnachtsfeier des FC Kirnbach 1956 e.V. im Clubhaus statt.

Wie jedes Jahr beginnt die Feier mit der schon legendären Fackelwanderung, die uns in diesem Jahr zu Lisbeth und Schorschi Erker führt. Dort wird Klaus Kreß eine kleine Andacht halten. Gestärkt durch den ebenfalls schon traditionellen Glühwein geht es dann zurück zum Clubhaus, in dem ein gemeinsames Abendessen stattfinden wird.

Wir würden uns sehr freuen möglichst viele Mitglieder aus allen Abteilungen, Trainer, Spieler, Gönner und Freunde des FC Kirnbach entweder ab 17.30 Uhr zur Wanderung oder gegen ca. 20.00 Uhr zum Abendessen im Clubhaus begrüßen zu dürfen.

### Adventssingen der Kirnbacher Kurrende

Die Kirnbacher Kurrende lädt am Sonntag, 13. Dezember, um 14.30 Uhr zum traditionellen Adventssingen in die Kirnbacher Gemeindehalle ein. Bei Kaffee und Kuchen stimmen die Wolfaltspatzen aus Oberwolfach und der Chor der Kurrende unter Leitung von Esther Baumann mit weihnachtlichen Liedern auf die Festtage ein. Für die kleinen Besucher schaut natürlich wieder der Nikolaus vorbei. Die Kurrende bittet die Talbevölkerung um Kuchenspenden.

### Leipold-Rentner

Die Leipold-Rentner treffen sich am Mittwoch, den 16. Dezember 2009, um 15.00 Uhr im Gasthaus „Drei König“ in Oberwolfach zu einer vorweihnachtlichen Feier.

Wer nach Oberwolfach wandern möchte, trifft sich um 14.00 Uhr bei der Firma Leipold in der Vorstadtstraße.



Die Walking-Gruppe des Schwarzwaldvereins Wolfach macht im Dezember Winterpause. Deshalb fällt das Samstagstraining aus.

Im neuen Jahr, nach Drei König, findet der Samstagstreff wieder statt. Näheres dann in der Presse.

### Nikolauswanderung mit anschließendem Jahresrückblick

Zu Fuß mit der Wandergruppe über den Galgenbühl und das Kirnbachtal, mit dem PKW und zu Fuß auf dem Radweg, viele waren gekommen, um an der Jahresabschlussfeier des Schwarzwaldvereins Wolfach mit dem Jahresrückblick 2009 im Kirnbacher Hof teilzunehmen.

Umrahmt von einer netten kleinen Feier mit Advents- und auch flotten Wanderliedern wurde nach dem Willkommensgruß des Vorsitzenden Siegbert Armbruster von Robert Fritschy in einer Multi-Media-Show ein Rückblick über das vergangene Wanderjahr gehalten. So konnten sich die Teilnehmer auf den Fotos oft auf den Bildern wiedererkennen und sich damit an die durchgeführten, meist sehr interessanten und schönen Wanderungen erinnern. Bevor es

dann zum gemütlichen Teil überging, wurde noch für die eingebrachten Wandervorschläge 2009 der im Wanderbüchle ausgeschriebene Gutschein ausgelost, der von Dieter Hirsch aus Tennenbronn gewonnen wurde.

Schon bei der Begrüßung bedankte sich der Vorsitzende bei den Aktiven dieser Veranstaltung für die geleistete Mühe und Arbeit bei der Vorbereitung und der Durchführung der Feier. In gemütlicher Runde wurden dann noch einmal Erinnerungen an die vergangenen Wanderungen ausgetauscht.

### **Waldweihnacht des Schwarzwaldvereines Wolfach am 19.12.2009**

Auch in 2009 bietet der Schwarzwaldverein Wolfach Kindern, Eltern und Großeltern an, an der bereits traditionellen Waldweihnacht des Schwarzwaldvereines teilzunehmen. Natürlich sind auch alle Interessierten, ob Mitglied oder auch Nichtmitglied im Schwarzwaldverein zu dieser Feier herzlich eingeladen.

Unterm Weihnachtsbaum werden, begleitet von einer Bläsergruppe am Lagerfeuer Weihnachtslieder gesungen. Glühwein und Kinderpunsch sowie Busserle und Kuchen werden die Feier versüßen. Wie in den vergangenen Jahren wird es sicher wieder eine nette und besinnliche Feier zur Einstimmung auf das kommende Weihnachtsfest geben. Bitte Taschenlampen mitnehmen, es kann dunkel werden.

### **Wer von den Eltern noch Weihnachtsgebäck mitbringen kann und will: es ist willkommen!**

Treffpunkt ist am Samstag, den 19.12.2009 um 15:00 Uhr am Vereinsheim des Schwarzwaldvereines am Flößerpark. Von dort wird dann gemeinsam zum Ort der Veranstaltung gewandert.



### **DRK-Kreisverband Wolfach e.V.**

#### **Heiligabend beim Deutschen Roten Kreuz**



Allen Mitbürgern die Heiligabend gerne in Gemeinschaft verbringen möchten, bietet der DRK-Kreisverband Wolfach e.V. ein paar besinnliche Stunden im DRK-Zentrum in Hausach an. Am 24.12. werden die Gäste ab 15.00 Uhr bei Kaffee und Kuchen, einem Abendessen und Weihnachtslied-

ern auf das Fest eingestimmt. Die Feier dauert bis etwa 20.00 Uhr.

Durch die Mithilfe des DRK-Pflegedienstes sowie des Fahrdienstes werden die Teilnehmer auf Wunsch abgeholt und nach Hause gebracht. So ist die Teilnahme auch für gehbehinderte oder pflegebedürftige Menschen kein Problem. Die großzügige Spende vom Kirchenkonzert der Stadt- und Feuerwehrkapelle Hausach ermöglicht allen Interessenten die kostenfreie Teilnahme – allen Mitwirkenden bei dieser Gelegenheit herzlichen Dank!

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis zum 18. Dezember bei der Verantwortlichen Lucia Himmelsbach Tel.: 0170/4605628.

### **Gesellschaft zum Herrengarten**

#### **"Delicate Leberknödel trägt man an der Tafel auf..."**

#### **Rosi Friske und Uwe Müller Kegelsieger/Nikelessen**

Am vergangenen Freitag trafen sich die Mitglieder der "Gesellschaft zum Herrengarten" im Gasthaus "Hecht" zum "Nikelessen", dem höchsten Vereinsfeiertag. Damit entsprach der älteste Wolfacher Verein der Tradition, dass nämlich dieser Tag der Leberknödel und Kegelsieger am Freitag vor St. Nikolaus stattfinden soll. Womit auch zum wiederholten Mal aufgeklärt wird, dass Nikelessen nichts mit Karnikel, sondern mit dem Fest des heiligen Nikolaus zu tun hat.

Präsident Hans Stehle ehrte an diesem Tag auch wieder die Sieger und Platzierten des Preiskegeln.

Den Wanderpokal errang in diesem Jahr Uwe Müller mit 99 Holz (72 in die Vollen und 27 Abräumen), gefolgt von Gerhard Friske(87), Dietmar Müller

(84), Georg Kammerlander (82), Wilhelm Schillinger (82) und Norbert Rabe (89). Mausekönig mit 63 Holz wurden ex equo Georg Schrempp und Christian Borho..

Bei den Damen siegte Rosi Friske mit 72 Holz, gefolgt von Leonie Huber(69), Brigitte Borho (67), Elisabeth Lehmann (64), Inge Haas (60) und Uschi Tibaldi (59). Mausekönigin wurde mit 49 Holz Bettina Haller.

Die Erstplatzierten erhielten Geldpreise. Präsident Stehle überreichte an Uwe Müller den Wanderpokal.

Die Herrengartengesellschaft, der älteste Wolfacher Verein, wurde vor 171 Jahren als Kegelclub gegründet und mit der Damen-Montagsrunde und den Samstags- und Donnerstagskeglern bei den Herren gibt es immer noch drei Kegelabteilungen, die nicht nur das Preiskegeln am Jahresende, sondern auch ihre regelmäßigen Kegelabende bestreiten. In der Satzung steht aber auch, dass beim Nikelessen auch die "Fidulität", also das Fröhlichsein nicht zu kurz kommen soll, und so begann der Abend nach der Begrüßung durch den Präsidenten auch mit dem Studentenlied "Ergo bibamus" ("Hier sind wir versammelt zu löblichem Tun"). Seit der Gründungszeit gehört das Kommersbuch mit seinen Studenten- und Volksliedern zu den wertvollsten Besitztümern der Gesellschaft. Rosi Friske, Bettina Haller und Erich Hermann trugen mit Textvorträgen zur "Fidulität" bei und erhielten von den Mitgliedern viel Beifall.

Auf das Kommando des Präsidenten "Knödel marsch" wurden die von Küchenchef Eberhard Sattler zubereiteten Leberknödel, die legendäre Köstlichkeit, aufgetragen. Dazu gab es Sauerkraut und Kartoffelbrei. Das Rezept für die Leberknödel war ein lange Zeit gut gehütetes Geheimnis der Wirtin zum "Herrengarten", Afra. Aber seit diese dem Chronisten der Stadt Wolfach, Franz Disch, Zutaten und Zubereitung verraten hat, kann es jede Hausfrau in der Wolfacher Chronik auf Seite 543 nachlesen. Zu den prominentesten Mitgliedern in der langen Geschichte der Gesellschaft gehörte auch der Glasmaler Georg Straub. Im November 1911 verfasste er in Basel "Das Lied von den Knödeln", aus dem in jeder dritten oder vierten Zeile das Heimweh Straubs nach dieser Köstlichkeit zu vernehmen ist. Da heißt es unter anderem:

"Delicate Leberknödel/Trägt man an der Tafel auf./ Sauerkraut auch bringt das Mädels/Nun beginnt des Festes Lauf."Die Zeiten, als das Nikelessen eine reine Männerdomäne mit "Knödel-um-die-Wette-essen", gebratenem

Wildbret zu mitternächtlicher Stunde und Kaffee und Kuchen danach war, sind vorbei. Und seit die Damen zugegen sind, ist auch die "Fidulität" gesitteter geworden.



*Sieger und Platzierte des Preiskegelns sowie Mauskönig und Mauskönigin wurden im Verlauf des Nikelessens der "Gesellschaft zum Herrengarten" geehrt (von links sitzend): Georg Schrempf, Bettina Haller und Christian Borho als Mauskönige bzw.-königin, stehend von links: Präsident Hans Stehle, Gerhard Friske, Leonie Huber, Rosi Friske (Siegerin), Brigitte Borho und Uwe Müller (Sieger).*

### Einladung zur Nikolausfeier des TuS Kinzigtal

**Am 12.12.2009 ab 14:30 Uhr in der Pausenhalle der Grundschule Halbmeil.**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
der TuS Kinzigtal 1953 e.V. möchte alle Eltern, Kinder, Mitglieder und Gönner zu unserer diesjährigen Nikolausfeier recht herzlich einladen.

Die Kinder und deren Betreuer haben sich ein kurzweiliges Programm ausgedacht und für das leibliche Wohl mit Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Die Jugendabteilung des

TuS Kinzigtal würde sich freuen Euch ( Sie ) an diesem Tage begrüßen zu können.

Es freut sich auf Euch ( Sie )

Die Jugendabteilung des TuS Kinzigtal 1953 e.V.

Wir sind nun auch Online unter: [www.tus-kinzigtal.de](http://www.tus-kinzigtal.de)

### Skizunft Wolfach

**Ski- und Snowboardkurse 2009/10, Kurse in Schönwald, Dobellift**

**Folgende Termine sind geplant:**

Samstag, 19.12.2009 - Sonntag 20.12.2009 - Sonntag, 27.12.2009 -

Samstag, 02.01.2010 - und Sonntag 03.01.2010 (Abschlussrennen)

Ausweichtermin (sollte sich der Kurs wegen Schneemangel verschieben) am 10. und 11.01.2010

**(Witterungsbedingte Änderungen können der Tagespresse, auf der Homepage [www.skizunft-wolfach.de](http://www.skizunft-wolfach.de) oder dem Vereinskasten entnommen werden !)**

Der Skikurs soll aber aus Gründen der Planungssicherheit auf jeden Fall bis spätestens Anfang Februar abgeschlossen sein, andernfalls wird der Kurs unabhängig von der Schneelage nicht mehr durchgeführt.

Der Skibus fährt an den Kurstagen um 09:15 Uhr am P&R in Wolfach ab und ca. zehn Minuten später an der Sparkasse in Kirnbach.

Wir kehren gegen 16.15 Uhr nach Wolfach zurück. Da eine Mittagspause eingeplant ist, sollten die Kinder ein Vesper mitnehmen.

Anmeldeformulare liegen ab Anfang Dezember bei Volksbank, Bankhaus Faißt und Sport Huber aus.



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Veranstaltungen

#### Veranstaltungskalender

- 11.12.2009, 14:00 Uhr - Wolfach,  
**Nikolausfeier der Jugend des FC Wolfach**
- 12.12.2009, 19:00 Uhr - Wolfach-Kirnbach, Clubhaus  
**Weihnachtsfeier des FC Kirnbach**
- 12.12.2009, 20:00 Uhr - Oberwolfach, Festhalle  
**Jahreskonzert der Trachtenkapelle Oberwolfach**
- 13.12.2009, 14:30 Uhr - Wolfach-Kirnbach, Gemeindehalle  
**Adventssingen der Kirnbacher Kurrende**
- 13.12.2009, 15:00 Uhr - Wolfach, kath. Gemeindehaus St. Laurentius  
**Vorspielnachmittag der Jugendkapelle Wolfach**
- 17.12.2009, 08:00 Uhr - Wolfach, Innenstadt  
**Kuchenmarkt**  
Traditioneller Weihnachtsmarkt in der Hauptstraße und den Seitenstraßen mit Spitzweckendorf und Lebender Krippe vor dem Rathaus
- 17.12.2009, 17:00 Uhr - Wolfach, Schlosshalle  
**After Work-Party des FCCB**
- 18.12.2009, 15:00 Uhr - Wolfach, Seniorenzentrum  
**Trauerbegleitung**  
mit Adelheit Wagner
- 19.12.2009, 15:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
**Weihnachtsmarkt**  
Dorotheenhütte-Weihnachtsmarkt  
Lebensgroße Krippe mit Holzskulpturen auf dem Außengelände  
Romantischer Kunsthandwerkermarkt: mit kunsthandwerklichen Vorführungen, wechselnden Angeboten
- 19.12.2009, 15:00 Uhr - Wolfach, auf dem Pavillion  
**Waldweihnacht des Schwarzwaldvereins Wolfach**
- 19.12.2009, 19:30 Uhr - Wolfach, Festhalle  
**Nikolausfeier der Freiwilligen Feuerwehr Wolfach**
- 20.12.2009, 15:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
**Weihnachtsmarkt**  
Dorotheenhütte-Weihnachtsmarkt  
Lebensgroße Krippe mit Holzskulpturen auf dem Außengelände  
Romantischer Kunsthandwerkermarkt: mit kunsthandwerklichen Vorführungen, wechselnden Angeboten

#### Jede Woche in Wolfach und Oberwolfach

##### Montag:

##### Führungen durch die Mundblashütte

11:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

##### Mittwoch:



**Wochenmarkt in Wolfach**  
08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### Donnerstag:

##### Führungen durch die Mundblashütte

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

##### Mountainbike-Touren für Jedermann

18:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) unter 'Cross Country'. Oder Tel. 07834/47447 (Reinhard Ganter).

##### Samstag:

##### Wochenmarkt in Wolfach

08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### Sonntag:

##### Mountainbike-Touren für Jedermann

09:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park

##### Führungen durch die Mundblashütte

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

#### Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach

##### „Lina und der Weihnachtsstern“ - Bilderbuchkino für Kinder ab 4

Die Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach lädt Kinder ab 4 Jahren zum Bilderbuchkino von Antonie Schneider und Anna Luchs am 10.12.09 ab 15.00 Uhr im Alten Pfarrhaus ein.

Wir erzählen euch von einem Weihnachtsabenteuer, das der kleinen Lina widerfährt. Als Lina im Garten auf einen Birnenbaum hinaufkraxelt, um für einen Fuchs den Stern von der Spitze zu holen, bricht ein Ast unter ihrem Gewicht. Plötzlich fühlt sie sich in den Stall neben Ochs und Esel versetzt, direkt vor dem Jesuskind in der Krippe. Doch es ist alles nur ein wundersamer Traum.

Nachdem wir von Linas Traum gehört haben, werden wir noch zusammen basteln oder spielen. Dauer ca. 1 Stunde. Anmeldungen für das Bilderbuchkino nimmt Barbara Dorn (Tel. 07834-859873 oder [barbaradorn@gmx.de](mailto:barbaradorn@gmx.de)) entgegen.



**Katholisches Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach  
Ein geschichtlicher Spaziergang durch die Alte Wolfe mit  
historischen Aufnahmen**

**- Vortrag im Haus der Pfarrgemeinde -**  
Am Donnerstag, den 10. Dezember 2009 findet im Rahmen des Bildungswerkes Wolfach-Oberwolfach um 20.00 Uhr im Haus der Pfarrgemeinde Oberwolfach ein interessanter Vortrag statt mit dem Thema „Ein geschichtlicher Spaziergang durch die Alte Wolfe mit historischen Aufnahmen.“ Der Referent Hans Gottfried Haas aus Oberwolfach wird dazu alte Bilder von Oberwolfach zeigen und auch berichten aus zum Teil sehr alten Quellen über die geschichtliche Entwicklung im Laufe der Jahrhunderte. Jedermann ist herzlich eingeladen. (Eintritt 2€)



**„Der  
Weihnachtsnarr“**

**Musicalprojekt**

**der Grund- und Hauptschule Wolfach  
und des Katholischen Kirchenchores**

Nicht nur Kaspar, Melchior und Balthasar entdecken am Himmel den Weihnachtsstern, sondern auch ein Narr. Wie die drei Könige macht er sich mit Geschenken beladen auf den Weg. Doch unterwegs begegnen ihm Leid und Traurigkeit, die er mit seinen Geschenken lindert. Als er in Bethlehem ankommt, steht er mit leeren Händen vor der Krippe...

**Sonntag, 20.12.2009**

**um 17.00 Uhr**

**Katholische Kirche St. Laurentius  
Wolfach**

**Text:** Regina Zipprich  
(nach einer Erzählung  
von Max Bolliger)

**Musik:** Jochen Schwab

**Gesamtleitung:**  
Michael Schmider



Der Eintritt ist frei.  
Es wird um **Spenden** gebeten.

**Vortrag des Kath. Bildungswerkes in Oberwolfach**

Do. 14.01. Gerhard Gebert, Polizeihauptmeister,  
Polizeiposten Wolfach  
in Oberwolfach „Kids online – Gefahren im Internet“  
- Gefahren beim Chatten, Gewaltvideos,  
Pornografie, Kriminalitätsformen, Urheberrechte, Download von Musik...-  
20.00 Uhr in der Wolfalterschule Oberwolfach (in Zusammenarbeit mit den Wolfacher und Oberwolfacher Schulen)

**Schumann – Liederabend im historischen  
Rathausaal in Wolfach**

**Sonntag 10.01.2010, 17:00 Uhr**  
Ein Klangerlebnis besonderer Art erwartet die Zuhörer im historischen Rathausaal in Wolfach: Ein Schumann-Liederabend im 200. Schumanngeburtsjahr. In den zwei zu Gehör kommenden Liederzyklen geht es um Leben und Liebe. Schumanns Liederzyklen „Frauenliebe und –leben“ op. 42 nach Adelbert von Chamisso und „Dichterliebe“ op. 48 nach Heinrich Heine entführen den Zuhörer in eine Welt aller erdenklicher Liebesempfindungen. Gegen erbitterte Widerstände seines Schwiegervaters Friedrich Wieck erkämpfte Robert Schumann (1810-1856) vor Gericht die Heiratserlaubnis mit Clara Wieck. Am 12. September 1840 gab sich das Paar endlich das Ja-Wort. In seliger Erwartung des Ehebundes und im Überschwang des jungen Glücks schrieb Schumann in seinem „Liederjahr“ 1840 etwa 150 Lieder nieder, fast die Hälfte seines umfangreichen Liedschaffens. Wie tief er sich in die weibliche Psyche hinein versetzen konnte, belegt der monodramatisch angelegte Liederzyklus „Frauenliebe und –leben“ op. 42. Die eruptive Schaffensseligkeit des „Liederjahres“ verrät sich vor allem im Zyklus „Dichterliebe“ op. 48, der wie aus einem Guss zwischen dem 24. Mai und dem 1. Juni 1840 entstand. Die poetischen Vorlagen dazu fand Schumann im Kapitel „Lyrisches Intermezzo“ der Gedichtsammlung

„Buch der Lieder“ von Heinrich Heine (1797-1856). Von den 65 Texten des „Lyrischen Intermezzo“ wählte er zwölf Jahre später zwanzig für seine „Dichterliebe“ aus. Die Sopranistin Sabine von Blohn ist seit vielen Jahren Mitglied am Saarländischen Staatstheater mit Soloverpflichtung und Stipendiantin der Richard-Wagner-Stiftung. Sie weist eine rege Konzerttätigkeit im In- und Ausland vor. Klaus Haas aus Wolfach hat sich in der Region durch zahlreiche Auftritte einen Namen als Tenorsolist gemacht. Begleitet werden die beiden Sänger von Helmut Hoffmann, Komponist vieler Kindermusicals, Leiter des Vokalensemble Saar und Liedbegleiter zahlreicher SängerInnen. Helmut Hoffmann arbeitete u.a. schon mit bekannten Größen wie Ruth Ziesak, Charlotte Lehmann und Reinhold Friedrich zusammen.



Tenor Klaus Haas singt Schumanns „Dichterliebe

Sopran Sabine von Blohn  
Tenor Klaus Haas  
Klavier Helmut Hofmann

## Öffnungszeiten

### Öffnungszeiten der Tourist-Info

Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag bis 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach an Weihnachten und Neujahr 2009/2010:

**Donnerstag, 24.12.2009** 10:00 - 12:00 Uhr

**Montag, 28.12. bis**

**Mittwoch, 30.12.2009** 09:00 - 12:30 Uhr

14:00 - 17:00 Uhr

**Donnerstag, 31.12.2009** 10:00 - 12:00 Uhr

**Montag, 04.01.2010** 09:00 - 12:30 Uhr

14:00 - 17:00 Uhr

**Mittwoch, 06.01.2010 ( Dreikönigstag)** geschlossen

Wir wünschen unseren Gästen Frohe Weihnachten und ein glückliches und gesundes Jahr 2010

### Glasmuseum in der Dorotheenhütte Wolfach

Täglich geöffnet von 9.00 Uhr - 17.30 Uhr  
Führungen: Montag: 11.00 Uhr, Donnerstag 14.00 Uhr und Sonntag 14.00 Uhr  
Letzter Einlass: 16.30 Uhr

### Flößer- und Heimatmuseum Wolfach

geschlossen

### Bergbau- und Mineralienmuseum Oberwolfach

Bis einschließlich 18. Dezember 2009 ist das Museum geschlossen.

### Besucherbergwerk Grube Wenzel

Während des Winters ist die Grube Wenzel nicht täglich geöffnet, aber:

Jeden Mittwoch um 15.00 Uhr findet eine Führung statt, auch bei geringer Beteiligung.

Gruppen (5 oder mehr Personen) können sich unter [www.grube-wenzel.de](http://www.grube-wenzel.de) oder der Telefonnummer 07834/ 85812 zu ihrem Wunschtermin anmelden.

### Grünschnittplatz Wolfach

geschlossen

### Mineralienhalde Grube Clara

Die Mineralienhalde Grube Clara Ug (haftungsbeschränkt) ist derzeit nicht geöffnet.

Für Gruppen ab 8 Personen wird die Mineralienhalde auch zwischendurch geöffnet. Weitere Öffnungszeiten im Dezember und Januar sind unter der Mineralienhalde ersichtlich. Informationen unter Telefon 07834/ 85812.

### Saunabad Festhalle Oberwolfach

#### Öffnungszeiten und Eintrittspreise für das Saunabad in der Festhalle Oberwolfach

|          |                         |                  |
|----------|-------------------------|------------------|
| Mittwoch | von 15.00 bis 21.30 Uhr | Sauna für Männer |
| Freitag  | von 15.00 bis 21.30 Uhr | Sauna für Frauen |

#### Eintrittspreisee

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Einzelkarte:         | 7,50 Euro   |
| Zehnerkarte:         | 70,00 Euro  |
| Familieneinzelkarte: | 16,00 Euro  |
| Familienzehnerkarte: | 150,00 Euro |

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

#### Samstag, 12. Dezember - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

19.00 Uhr In St.Laurentius: Sonntagvorabendmesse. Hl.Messe für Martin Oliva u. Michele Angelo Oliva. Gedenkgottesdienst für Hildegart Lehmann; Gedenken an Jean-Paul Kauss u. Fam.Riehl/Schaeffer; Paul Hubrich u.verst.Angehörige der Fam. Effner;; Otto Haas; Alfons Armbruster; Ludwig u.Andreas Albecker; an die Verstorbenen der Fam.Schrempp/Teuber; Rosmarie Gene; Wilhelm Mayer; Frank Senz; Philipp u.Cäcilia Sum u. Frieda Gansler; Karl Stockert u. Tochter Angelik Reichenbach; Maria Vetterer; Anton Hacker; Franziska u. Franz Schmider. Jahrtagsmesse für Wilhelm u.Theresia Kiefer; Johanna Jehle; Hermann Oberfell; Bernhard Schmider; Hubert Harter;

#### Sonntag, 13. Dezember - 3. ADVENTSSONNTAG

|           |  |
|-----------|--|
| 8.15 Uhr  | In St.Marien: Amt. Hl.Messe für Friedbert Dieterle u. Wilhelm Flaig u. verst.Angeh.; Gedenken an Viktoria Armbruster; Rosa u. August Echle; Ernst Echle u.Schwester Hildegard; Wilhelm Heizmann; Wilhelm Rauber u. Frieda Schillinger; Wilhelm u. Rosa Bonath. |
| 8.15 Uhr  | In St.Marien: Kinderwortgottesfeier im Kindergartenraum im Rathaus.  |
| 10.00 Uhr | In St.Roman: Amt für die Seelsorgeeinheit.   |
| 19.00 Uhr | In St.Roman: Bußgottesdienst.  |
| 19.00 Uhr | In St.Bartholomäus: Bußgottesdienst.   |

**Montag, 14. Dezember - HL. JOHANNES vom Kreuz**

- 19.00 Uhr In St. Laurentius: Eucharistische Anbetung  
 20.00 Uhr In St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

**Dienstag, 15. Dezember - HL. MESSE VOM TAG**

- 15.00 Uhr Im Joh.-Brenz-Heim: Hl. Messe.  
 19.00 Uhr Im Haus der Pfarrgemeinde: PGR-Sitzung Oberwolfach

**Mittwoch, 16. Dezember - HL. MESSE VOM TAG**

- 8.00 Uhr In St. Laurentius: Gemeinschaftsmesse der Frauen.  
 Hl. Messe für Eugen u. Maria Roth. Gedenken an Katharina u. Fabian Roth; Anna u. Adolf Müller; Auguste u. Albert Baumbeiter. Gestiftete Jahrtagsmessen für Maria Müller; Anna Lehmann; Maria u. Andreas Schuhmann.  
 19.30 Uhr In St. Laurentius: Bußgottesdienst.

**Donnerstag, 17. Dezember - HL. MESSE VOM TAG**

- 7.55 Uhr In St. Marien: Schulgottesdienst im Advent der Grundschule Walke.  
 19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Abendmesse. Gestiftete Jahrtagsmesse für Maria Anna Dieterle.

**Freitag, 18. Dezember - HL. MESSE VOM TAG**

- 8.00 Uhr In ev. Kirche: Schulgottesdienst der Klassen 5-10 der Realschule.  
 9.30 Uhr In ev. Kirche: Schulgottesdienst der Klassen 5-9 der Haupt- u. Förderschule.  
 17.00 Uhr In St. Roman: Ministrantenprobe für Weihnachten.  
 19.00 Uhr In St. Laurentius: Abendmesse. Hl. Messe für Anton u. Elfriede Hillebrand. Gedenken an alle Verstorbenen d. Fam. Kimmeyer; Alfred Eckerle; Franziska u. Severin Schmid; Leo u. Appolonia Hohendorf; Maria Fritsch u. Erika Bräuchler; Rosina u. Karl Schuler; Hans-Joachim Klosinski u. verst. Angeh.; Hilda u. Eduard Peter; Norbert Hoffmann u. Enkel Marco Bühler; Mathilde u. Emil Waidele (gest.); Geschwister Karoline, Monika, Frieda u. Wilhelm Heizmann (gest.).

**Samstag, 19. Dezember**

- 10.30 Uhr In St. Bartholomäus: Ministrantenprobe für Weihnachten.  
 14.30-17.30 Uhr In St. Laurentius: Beichtgelegenheit auf Weihnachten mit Pfr. Koppelstätter.  
 19.00 Uhr In St. Marien: Sonntagvorabendmesse. Hl. Messe für Rudolf u. Gebhard Bächle u. Max Schmid; Albert Haas u. verstorb. Bruder; Philipp Haas, Eltern u. Schwiegereltern; Raimund Dieterle; für die armen Seelen

**Sonntag, 20. Dezember - 4. ADVENTSSONNTAG**

- 8.15 Uhr In St. Laurentius: Amt. 2. Seelenamt für Wilhelm Bonath und Cilly Fritz. Gedenken an Reiner Schamm; Gertrud Neu; Andreas u. Agnes Stehle; Engelbert Schmider. Jahrtagsmesse für Albert u. Emma Vollmer und Adolf Obst.  
 10.00 Uhr In St. Bartholomäus: Amt mit Segnung der Krippenfiguren.  
 10.00 Uhr In St. Roman: Wortgottesfeier.  
 17.00 Uhr In St. Laurentius: Aufführung des Musicals „Der Weihnachtsnarr“.

**Die nächsten Tauftermine:****Wolfach, St. Laurentius**

Samstag, 16.01.; 17.04.; 22.05.; 26.06.; 17.07.; 31.07.2010 um 17.30 Uhr. Sonntag, 21.02.; 21.03.2010 um 11.15 Uhr

**Oberwolfach, St. Bartholomäus**

Samstag, 20.02.; 20.03.; 17.04.; 10.07.2010 um 17.30 Uhr

Sonntag, 17.01.; 23.05.; 27.06.2010 um 11.15 Uhr.

**Wolfach, St. Roman**

Sonntag, 25.04.2010 um 11.15 Uhr

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:** werden noch bekannt gegeben.

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30-18.00 Uhr

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00-17.30 Uhr.

**Rosenkranz****In St. Laurentius:**

35 Minuten vor der Abendmesse.

**In St. Bartholomäus:**

Sonntags um 16.30 Uhr.

**In St. Marien:**

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St. Roman:**

Sonntags 17.30 Uhr.

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr;

Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach  
 Bad Rippoldsau-Schapbach  
 Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter [www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

Ein Terminüberblick zum Mitnehmen liegt für Sie im Foyer in der Kirche bereit.

Dort finden Sie auch das adventliche Grußwort von unserem Gemeindediakon Klaus Nagel.

**Kasualvertretung**

bis 13.12.09 Pfr. Rehr, Haslach, 07832 97 95 90

14.12. – 27.12.09 Pfv. Dr. Gernot Meier, Offenburg, 0160 70 70 747

**Bethelsammlung**

Herzlichen Dank für Ihre zahlreichen Spenden!

**Brot für die Welt 2009**

„Es ist genug für alle da“ so lautet das Motto von „Brot für die Welt“ auch in diesem Jahr.

Zum Beispiel im Projekt in Südafrika:

Hier geht es darum, Gewalt in Schulen und das Abrutschen in die Kriminalität aktiv zu verhindern. Die Kinder lernen dort, friedlich ihre Konflikte zu bewältigen.

Die Kollekte am Ausgang an den vier Adventssonntagen und das gesamte Opfer und die Kollekte an Hl. Abend sind auch in diesem Jahr für „Brot für die Welt“ bestimmt.

Überweisungsträger finden Sie im Foyer des ev. Gemeindezentrums.

Überweisungen mit dem Vermerk „Spende Brot für die Welt 2009“ bitte auf Konto der ev. Kirchengemeinde Wolfach Kto 5199 BLZ 664 327 00, Bankhaus Faisst Wolfach. Ab einer Spende von 20 Euro erhalten Sie von uns eine Spendenbescheinigung.

**Sonntag, 13.12.09, 3. Advent**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfv. Gernot Meier mit  
Taufe von Tessa Weber  
gleichzeitig Kindergottesdienst mit Krippenspielpro-  
be und Kigo-Mäuse

**Mittwoch, 16.12.09**

Keine Jungschar und kein Konfirmandenunterricht  
19.00 Uhr Jugendkreis JuKS

**Sonntag, 20.12.09 - 4. Advent**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfv. Gernot Meier  
15.00 Uhr Krippenspielaufführung im Speisesaal  
Brenzheim

**Montag, 21.12.09**

19.00 -  
19.30 Uhr After-Work-Andacht

**Friedenskapelle Bad Rippoldsau**

3. Advent, 13.12.09 kein Gottesdienst  
4. Advent, 20.12.09  
um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Präd. Edelgard Kirbis

**Wie der Weihnachtsstern nach Bethlehem kam**

Klingende Weihnachtsgeschichte von Mechthild Leskau  
überarbeitet von Irmela Fritsch

Krippenspiel Kindergottesdienst Wolfach 2009

**Aufführungen:**

20.12.09, 4. Advent 15.00 Uhr im Joh-Brenzheim, Wolfach  
24.12.09, HI Abend 15.30 Uhr, Familiengottesdienst  
mit Pfarrvikar Dr. Gernot Meier in der ev. Stadtkirche Wolfach

Treffen jeweils eine halbe Stunde vorher: Keller Brenzheim (20.12.) bzw. im Jugendraum(24.12.)

**Alle Spieler gemeinsam bilden den Chor: Gesang + Bewegungen**

|  |                   |                  |
|--|-------------------|------------------|
| Erzähler 1 (Brenzheim)                       | Johannes Moser    | Wolfach          |
| Erzähler 2                                   | Hannah Schiekofer | Wolfach          |
| Erzähler 3                                   | Leoni Fritsch     | Oberwolfach      |
| Erzähler 4(Brenzheim)/Erzähler 1+4(HI.Aband) | Sara Kober        | Schapbach        |
| Mond   | Becken            | Tim Finkbeiner   |
| 1. Stern, von Europa                         | Mundharmonika     | Thomas Kober     |
| 2. Stern, von Afrika                         | Rasseln           | Sarah Finkbeiner |
| 3. Stern, von Asien                          | Klangwirbel Holz  | Silvia Kober     |
| 4. Stern, von Nordamerika                    | Tenorhorn         | Tim Schmidtke    |
| 5. Stern, von Südamerika                     | Panflöte          | Hannah Schmider  |
| 6. Stern, von Australien                     | Regenmacher       | Peer Henke       |
| 7. Stern, Südsterm                           | Triangel          | Tamara Wiech     |
| Kleiner Stern                                | Glockenspiel      | Britt Henke      |
| Engel  |                   | Paula Schmider   |
| Stern (Brenzheim)                            |                   | Valerie Moser    |
| Stern (Brenzheim)                            |                   | Mathias Moser    |
| Stern  | Blockflöte        | Jan Henke        |
| Stern  |                   | Marco Schmidtke  |
| KigoTeam                                     |                   | Angelika Moser   |
|  |                   | Astrid Hilberer  |
|  | Geige             | Irmela Fritsch   |
|  |                   | Oberwolfach      |

**Ev. Pfarramt Kirnbach****Sonntag, 13.12. - 3. Advent**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrv. Dr. Gernot Meier  
aus Offenburg  
14.30 Uhr Adventssingen der Kurrende in der Ge-  
meindehalle

**Kasualvertretung** übernimmt bis 13.12. Pfr. Hartmut Rehr  
aus Haslach, Tel: 07832/979590  
Vom 14.12.- 27.12. Pfrv. Dr. Meier aus Offenburg,  
Tel: 0781/4745183

**Kirnbacher Adventsfenster**

Auch in diesem Jahr wollen wir ein Stück Vorfreude auf  
Weihnachten mit unseren Adventsfenstern vermitteln.

- 11.12. Familie Lourdes-Montana, Talstraße 114  
12.12. Bläserjugend von Kirnbach beim Musikzimmer  
hinter der Gemeindehalle von Kirnbach  
14.12. Familie Firmenich „Hotel Sonne, Talstraße 103  
18.12. Familie Frank Hildbrand, Obere Bahnhofstraße 6  
21.12. Familie Michael Aberle, Talstraße 82  
22.12. Familie Jörn Jacob, Talstraße 84a  
23.12. Familie Helmut Schneider, evangelische Grub 1  
24.12. 17.00 „Kirnbacher Krippenspiel“  
aufgeführt von der Kirnbacher Kurrende in der  
Kirnbacher Nikolaus-Kirche.

Die ungeöffneten Fenster dürfen noch spontan geöffnet  
werden.

**Neuapostolische Kirche Wolfach****Sonntag, 13.12.2009**

09:30 Uhr Gottesdienst  
19:00 Uhr Adventskonzert in Oberndorf a.N.

**Mittwoch, 16.12.2009**

20:00 Uhr Gottesdienst  
Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

**„Der Herr ist mein Licht“ - Festliches Musizieren im Advent**

Am Sonntag 13. Dezember 2009 laden die neuapostolischen  
Gemeinden des Kirchenbezirkes Dornhan zu einem Ad-  
ventskonzert in die ehemalige Klosterkirche nach Obern-  
dorf a.N. ein.

Kinderchor, Männerchor, ein gemischter Chor und das Or-  
chester des neuapostolischen Kirchenbezirkes möchten  
mit stimmungsvoll interpretierter festlicher Musik, mit  
Weihnachtsliedern und geistlicher Musik, das Licht Gottes  
in den Alltag hineintragen und Besuchern Augenblicke der  
Besinnung bereiten.

Der Eintritt ist frei. Der Spendenerlös der Benefizveran-  
staltung wird zu gleichen Teilen der Frauenselbsthilfe nach  
Krebs, Gruppe Oberndorf a.N. und der Hospizgruppe  
Schramberg zur Verfügung gestellt. Beide Einrichtungen  
begleiten ehrenamtlich Menschen in besonderen Situatio-  
nen.

Beginn ist um 19:00 Uhr, Einlass ist ab 18.15 Uhr.  
Sie sind herzlich willkommen.

**Jehovas Zeugen****Freitag**

19.15 Uhr: Bibelstunde mit dem Thema:  
„Gott in allem ehren“  
(1. Korintherbrief 10:31)  
19.40 Uhr Theokratische Predigt diensts chule  
Besprechung biblischer Themen und fort-  
laufender Kurs im Vermitteln der bibli-  
schen Botschaft

**Sonntag**

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Ist Gott für uns eine Realität?“  
(Jakobusbrief 1:17)  
10.10 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Haltet mit allen Menschen Frie-  
den“  
(Römerbrief 12:18)

Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.  
Jehovas Zeugen in Hausach: Telefon 07831 - 8907  
Jehovas Zeugen im Internet: [www.jehovaszeugen.de](http://www.jehovaszeugen.de)

# Aus dem Kreisgeschehen

## Finanzamt Offenburg

### Wohnmobilbesteuerung – Änderung ab 2010

Mit dem „Dritten Gesetz zur Änderung des Kraftfahrzeugsteuergesetzes“ vom 21. Dezember 2006 (BGBl. I S. 3344) wurde bereits gesetzlich verankert, dass Wohnmobile der inzwischen veralteten Emissionsklasse S1 ab 1. Januar 2010 einem höheren Tarif unterliegen werden, der bis dahin nur für nicht schadstoffreduzierte Fahrzeuge gilt. Die jeweilige Emissionsklasse ergibt sich in erster Linie aus den Schadstoffemissionen nach EU-Abgasvorschriften. Sie ist aus dem letzten Steuerbescheid ersichtlich.

Die Anhebung ist in den bisher in 2009 ergangenen Bescheiden noch nicht enthalten. Sie wird mit der in 2010 fälligen nächsten Jahressteuer erhoben. Nach der Rechtslage wird auch erst dann der nach Tagen berechnete Anhebungsbetrag fällig, der bereits ab dem

1. Januar 2010 angefallen ist. Für die betroffenen Fahrzeuge gilt künftig folgender Tarif je angefangene 200 kg Gesamtgewicht:

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| bis zu 2.000 kg                | 40 € |
| über 2.000 kg bis zu 5.000 kg  | 10 € |
| über 5.000 kg bis zu 12.000 kg | 15 € |
| über 12.000 kg                 | 25 € |

Beispiel: Die jährliche Kraftfahrzeugsteuer errechnet sich danach bei einem zulässigen Gesamtgewicht von 3.080 kg wie folgt: (10 x 40 €) + (6 x 10 €) = 460 €.

Die Schadstoffemissionen eines Wohnmobils werden bei der verkehrsrechtlichen Zulassung durch die Zulassungsbehörde festgestellt. Die für die Ausübung der Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer zuständigen Finanzämter vor Ort sind an diese Feststellung gebunden. Bei auftretenden Zweifelsfragen sollten sich betroffene Bürger unmittelbar an die Zulassungsbehörde und nicht an das Finanzamt wenden.

## Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



Nach dem Grundstücksverkehrsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung Wolfach Kinzigtal: Flstnr: 220/3 Gebäude- und Freifläche, Landwirtschaftsfläche mit insgesamt 7848 m<sup>2</sup>

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse, mit Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Landwirtschaft -, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg innerhalb von 7 Tagen schriftlich mitteilen.

### Amt für Waldwirtschaft, Forstbezirk Wolfach Lehrgänge für Privatwaldbesitzer an den Forstlichen Bildungsstätten der Landesforstverwaltung Baden-Württemberg

#### Die Angebote von Januar bis April 2010

#### Forstliches Bildungszentrum Königsbronn

WB-0310 Durchforstung im Privatwald (Fichte und Laubholz) 17.-19.02.

WF-0210 Holzernte-Grundlehrgang \*) 24.-26.02.

WF-0309 Holzernte-Aufbaulehrgang \*) 15.-19.02.

WF-0610 HolZRücken im Privatwald \*) 29.-31.03.

WF-0810 Fortbildung zum Maschinenführer

Teil 1 Maschinentechnische Grundlagen 15.-19.03.

Teil 2 Umweltverträglicher Maschineneinsatz, Arbeitsorganisation 22.-26.03.

WF-0910 HolZRücken mit dem Pferd 19.-21.04. (Lg.-Gebühr: 360 €)

BM-0110 Holzsortierung und Holzvermarktung 15.-17.02. und 22.-24.02.

### Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe

WB-0110 Waldbewirtschaftung für Neueigentümer von Wald

Teil 1 ForstBW, Wald-Geschichte, -Erneuerung, -Pflege, Arten, Standortfaktoren, Wild 25.-26.02.

Teil 2 Rechtliche und steuerliche Grundlagen, Holzsortierung und -verkauf 11.-12.03.

Teil 3 Waldfunktionen, Schutzgebiete, Verkehrssicherungspflicht 25.-26.03.

WB-0510 Walderneuerung durch Pflanzung 29.-30.03.

WF-0210 Holzernte-Grundlehrgang \*) 27.-29.01., 02.-04.03., 16.-18.03.

Kombination Motorsägen-Lg. mit HE-Grundlehrgang 01.-05.02.

WL-0110 Artenschutz und Biotopgestaltung im Wald 05.02. (Hauptstützpunkt Schwarzach)

WL-0510 Wildschäden im Wald 31.03.-01.04.

AR-0210 Verkehrssicherungspflicht im Wald \*) 19.03.

BM-0210 Vermarktung von Nadelstarkholz 08.02. (Waldschulheim Höllhof/Gengenbach)

### Akademie Ländlicher Raum BW, Landesbetrieb ForstBW, FVA BW

WB-0710 Die Auswirkungen des Klimawandels auf den Wald in Baden-Württemberg

Tagungsorte: FBZ Königsbronn 11.03., FAZ Mattenhof (Gengenbach) 16.03., Schwäbische Bauernschule Bad Waldsee 15.04. (Zeit: 14-18 Uhr, Tagungsgebühr: 10 €)

Anmeldung bei: Akademie Ländlicher Raum BW, Oberbettringerstr. 162, 73525 Schwäbisch Gmünd

Anmeldung: möglichst bis vier Wochen vor Beginn

Teilnehmerkreis: Privatwaldbesitzer, Waldbauern, Revierleiter, FBG-Angehörige, Kommunen, Unternehmer und Mitarbeiter, Interessierte

Kosten: Lehrgangsgebühren, wenn nicht anders vermerkt: 40 € Pro Tag, für Privatwaldbesitzer in Ba-Wü ermäßigt: 20 €. Abweichende Lg.-Gebühr bei Motorsägen-Lehrgängen und bei WF-0910. \*): Bei diesen Lehrgängen bezahlen Mitglieder der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft Ba-Wü keine Lehrgangsgebühren. Am FBZ Königsbronn ggf. Unterkunft und Verpflegung für ca. 30 € pro Tag bei Vollpension.

Die Belegung der Lehrgänge erfolgt nach der Reihenfolge der Anmeldungen.

Im Übrigen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bildungsangebotes 2010.

Nähere Informationen und Anmeldung bei:

Forstliches Bildungszentrum Königsbronn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbronn, Tel: 07328/9603-13, Fax: 07328/9603-44, e-mail: fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel: 0721/926-33 91, Fax: 0721/926-62 97, e-mail: fbz.karlsruhe@forst.bwl.de

Das gesamte Lehrgangsangebot der Landesforstverwaltung Baden-Württemberg finden Sie im Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de)

sowie bei der Unteren Forstbehörde an Ihrem Landratsamt in der Broschüre aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2010 der Landesforstverwaltung.

### Verteilung der Abfallkalender 2010 läuft an

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis verteilt in diesen Tagen den Abfallkalender für das Jahr 2010 an alle Haushalte im Ortenaukreis. Der Abfallkalender enthält wichtige Termine und Hinweise zur Abfallentsorgung im kommenden Jahr. Er informiert auf der Vorderseite über die Abfuhrtermine für die Graue und Grüne Tonne, den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle. Auf der Rückseite des Abfallkalenders sind die Sammeltermine für Problemabfälle und eine Übersicht aller Deponien des Ortenaukreises mit den einzelnen Dienstleistungsangeboten einschließlich Öffnungszeiten dargestellt.

Die Abfallkalender werden überwiegend zusammen mit dem örtlichen Verkündblatt verteilt. Teilweise übernehmen die Zustellung aber auch die Post, Verlage oder Vereine.

„Wer bis 31. Dezember 2009 keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich an die jeweilige Gemeindeverwaltung wenden“, so die Empfehlung der Abfallberater im Landratsamt Ortenaukreis. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft selbst verfügt über keinen Vorrat an Abfallkalendern. Ab 14. Dezember 2009 sind alle Abfallkalender 2010 darüber hinaus im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) zu finden und können von dort auch herunter geladen werden. Bei Rückfragen hilft die Abfallberatung unter 0781/805-9600 gerne weiter.

**Pflanzenschutz im Weinbau**

Das Thema Pflanzenschutz im Weinbau steht im Mittelpunkt einer Fortbildungsveranstaltung am Dienstag, 15. Dezember, um 19.00 Uhr in der Winzergenossenschaft Durbach. Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis lädt alle Interessierten hierzu ein.

Die Ergebnisse verschiedener Versuche zur Bekämpfung von falschem Mehltau (Peronospora) stellt Gottfried Bleyer, Weinbauinstitut Freiburg, vor und gibt Empfehlungen für den Pflanzenschutz im kommenden Jahr. Dr. Michael Breuer, ebenfalls Weinbauinstitut Freiburg, spricht über die Traubenwicklerbekämpfung.

Weinbauberater Bernhard Ganter, Amt für Landwirtschaft Offenburg, gibt Hinweise zur Düngung und erklärt, was bei den neuen Anträgen zur Umstellung und Umstrukturierung von Reben zu beachten ist.

**10-jähriges Bestehen der Glaukom-Selbsthilfegruppe Ortenau**

Seit zehn Jahren betreibt die Glaukom-Selbsthilfegruppe Ortenau Aufklärungsarbeit über die als Grüner Star bekannte Augenkrankheit. Nahezu 200 Patienten, Angehörige und Interessierte haben seit der Gründung im März 1999 die Selbsthilfegruppe in Anspruch genommen. Noch immer gelte es, Informationslücken zu schließen, so die Mitglieder der Gruppe.

Augenerkrankungen wie das Glaukom rauben langsam aber fortschreitend das Sehvermögen. In Deutschland sind etwa eine Million Menschen betroffen - mindestens eine weitere Million, ohne es zu wissen. Das Glaukom verläuft schleichend und fast immer schmerzfrei. Auch deshalb ist die Krankheit die zweithäufigste Erblindungsursache weltweit. Früherkennung und umfassende Aufklärung bereits betroffener Patienten helfen, das Sehvermögen zu erhalten. Zur Selbsthilfegruppe kommen manche Betroffene nur ein paar Mal, um ihre Fragen zu stellen, andere gehören längst zum festen Stamm und geben ihre Erfahrungen gern weiter. Auch Personen aus Freiburg oder der nächst gelegenen Gruppe aus Lörrach kontaktieren die Offenburger Gruppe, um sich auszutauschen und Neues aus der Wissenschaft zu erfahren. Die Gruppe steht zudem in Verbindung mit anderen Glaukom-Gruppen in Deutschland und kooperiert mit der Initiative Auge e.V., einem überregionalen Patientenverband. Niedergelassene Augenärzte, Ärzte der Universitätsaugenklinik Freiburg und der Augenklinik Offenburg unterstützen die Gruppe durch Fachvorträge.

Neue Mitglieder oder auch Menschen, die nur einmal reinschnuppern wollen, sind der Gruppe stets willkommen. Die Glaukom-Selbsthilfegruppe Ortenau trifft sich vierteljährlich an einem Samstag von 14.00 bis 16.00 Uhr im Seniorenbüro in Offenburg. Die Termine werden in der Presse bekannt gegeben. Weitere Informationen gibt es bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen unter Telefon 0781/805 9771.

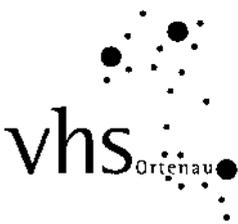
**Wettbewerb: „Unser schöner Hof“**

Der Verein Landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen e.V. schreibt einen Wettbewerb „Unser schöner Hof“ aus. Angesprochen sind alle Aussiedlungsbetriebe entlang der Rheinschiene im Ortenaukreis.

Die Betriebe sollen durch eine ansprechende Hofanlage zu einem positiven Image der Landwirtschaft beitragen. Es winken interessante Geld- und Sachpreise.

Anmeldeunterlagen können beim Amt für Landwirtschaft Offenburg, Frau Hering, Tel.-Nr.: 0781/805 7116 angefordert werden, Anmeldeschluss ist der 05.01.2010.

## Weiterbildung



**Volkshochschule Ortenau**  
 Geschäftsstelle Wolfach  
 Oberwolfacher Str. 6  
 77709 Wolfach

Telefon: 0 78 34/86 75 90  
 Telefax: 0 78 34/86 75 91  
 E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
 Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

**Suchen Sie noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?**

Überraschen Sie doch Ihre Familie, Ihre Freunde oder lieben Bekannten mit einem Gutschein der VHS. Dabei haben Sie die Möglichkeit - wenn Ihnen die Interessen des Beschenkten bekannt sind - z.B. eine Klangschalen Massage oder einen anderen ganz bestimmten Kurs aus unserem umfangreichen Programm auszuwählen. Sie können den VHS-Gutschein aber auch auf einen von Ihnen bestimmten Betrag ausstellen. Dann kann der Beschenkte selbst entscheiden, für welchen Kurs das Geld verwendet werden soll.

Gutscheine erhalten Sie bei der VHS Kinzigtal: Telefon 07834 867590, E-Mail [info@vhs-ortenau.de](mailto:info@vhs-ortenau.de) Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Unsere Geschäftsstelle ist ab Mittwoch, dem 23.12.2009 geschlossen; Im neuen Jahr sind wir ab Donnerstag, dem 07.01.2010 wieder für Sie da. Das VHS-Team wünscht allen Kunden, Dozenten und Geschäftspartnern ein besinnliches und erholsames Weihnachtsfest.

**vhs aktuell**

**Übersicht der geplanten VHS-Veranstaltungen in:**

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| Gengenbach (GE) | Tel. 07803 930 147 |
| Haslach (HS)    | Tel. 07832 706 174 |
| Hausach (HA)    | Tel. 07831 8854    |
| Hornberg (HO)   | Tel. 07833 79346   |
| Steinach (ST)   | Tel. 07834 867590  |
| Wolfach (WO)    | Tel. 07834 867590  |
| Zell a. H. (ZE) | Tel. 07835 54471   |

Siehe auch: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

|            |                                 |           |
|------------|---------------------------------|-----------|
| 11.01.2010 | Abstraktes Malen                | 2.0506 HA |
| 11.01.2010 | Gitarre für Anfänger            | 2.0802 GE |
| 12.01.2010 | Gitarre Aufbaukurs              | 2.0803 GE |
| 12.01.2010 | Hatha-Yoga                      | 3.0118 HS |
| 12.01.2010 | Taijiquan - Chen-Stil           | 3.0128 HA |
| 12.01.2010 | Wirbelsäulengymnastik           | 3.0204 GE |
| 12.01.2010 | Figurtraining und Pilates       | 3.0223 GE |
| 12.01.2010 | Aquafitness                     | 3.0247 GE |
| 12.01.2010 | Aquafitness                     | 3.0248 GE |
| 12.01.2010 | Aquafitness                     | 3.0253 HA |
| 12.01.2010 | Aquafitness                     | 3.0254 HA |
| 12.01.2010 | Aufbaukurs PC                   | 5.0109 HA |
| 13.01.2010 | Taijiquan                       | 3.0130 GE |
| 13.01.2010 | Pilates                         | 3.0201 HS |
| 13.01.2010 | Pilates                         | 3.0202 HS |
| 13.01.2010 | Muskeltraining                  | 3.0230 HS |
| 13.01.2010 | Bodyforming                     | 3.0234 WO |
| 13.01.2010 | Englisch Schnupperkurs A1       | 4.0601 WO |
| 14.01.2010 | Kritzeln und Skizzeln           | 2.0507 HA |
| 14.01.2010 | Schminken                       | 2.1403 ZE |
| 14.01.2010 | Krankengym. Training für Frauen | 3.0209 HA |

|            |                                |           |
|------------|--------------------------------|-----------|
| 14.01.2010 | Krankengym. Aufbautraining     | 3.0210 HA |
| 14.01.2010 | Seniorengymnastik              | 3.0212 WO |
| 14.01.2010 | Gymnastik für Ältere           | 3.0214 WO |
| 14.01.2010 | Figurtraining und Pilates      | 3.0224 GE |
| 14.01.2010 | Figurtraining und Pilates      | 3.0225 GE |
| 14.01.2010 | Rücken- und Figurtraining      | 3.0232 HA |
| 14.01.2010 | Wassergymnastik                | 3.0241 GE |
| 14.01.2010 | Wassergymnastik                | 3.0242 GE |
| 14.01.2010 | Aquafitness                    | 3.0249 GE |
| 14.01.2010 | Aquafitness                    | 3.0250 GE |
| 15.01.2010 | Aquafitness für Senioren       | 3.0256 WO |
| 18.01.2010 | Vortrag Dreikönigssingen       | 1.0103 HS |
| 18.01.2010 | Kundalini - Yoga               | 3.0122 GE |
| 18.01.2010 | Videobearbeitung               | 5.0116 HS |
| 18.01.2010 | Sicherheit am PC               | 5.0120 ZE |
| 19.01.2010 | Qi-Gong                        | 3.0131 GE |
| 19.01.2010 | Englisch Auffrischkurs B1      | 4.0615 HO |
| 19.01.2010 | Französisch Konversation C1    | 4.0815 HO |
| 19.01.2010 | Einsteigerkurs PC              | 5.0106 HO |
| 20.01.2010 | Jazzgymnastik                  | 2.0902 HA |
| 20.01.2010 | Antipasti                      | 3.0709 GE |
| 20.01.2010 | Tast schreiben am PC           | 5.0402 ZE |
| 21.01.2010 | Demenz                         | 1.0701 HS |
| 21.01.2010 | Kundalini - Yoga               | 3.0123 GE |
| 21.01.2010 | Vortrag Schlaganfall           | 3.0402 GE |
| 21.01.2010 | Vortrag Altwerden              | 3.0408 HS |
| 21.01.2010 | Vitalstoffreiche Vollwertküche | 3.0721 HS |
| 21.01.2010 | Einsteigerkurs PC für Frauen   | 5.0103 HS |
| 22.01.2010 | Hatha-Yoga                     | 3.0116 HS |
| 22.01.2010 | Wirbelsäulengymnastik          | 3.0206 WO |
| 22.01.2010 | Boxen für Kinder               | 3.0237 HA |
| 22.01.2010 | Boxen für Jugendliche          | 3.0238 HA |
| 22.01.2010 | Rhetorik                       | 5.0002 GE |
| 25.01.2010 | Ausgleichsgymnastik            | 3.0218 GE |
| 25.01.2010 | Salzwasser-Fische              | 3.0705 GE |
| 25.01.2010 | Französisch Schnupperkurs A1   | 4.0802 HA |
| 25.01.2010 | Italienisch Schnupperkurs A1   | 4.0902 ZE |
| 26.01.2010 | Ausgleichsgymnastik            | 3.0219 GE |
| 26.01.2010 | Spanisch Schnupperkurs A1      | 4.2202 HA |
| 27.01.2010 | Taijiquan                      | 3.0126 HS |
| 27.01.2010 | Vortrag Herzinsuffizienz       | 3.0419 WO |
| 30.01.2010 | Farb- und Stilberatung         | 2.1402 HS |
| 30.01.2010 | Schminken für Fasnacht         | 2.1404 ZE |
| 30.01.2010 | Klangschalen Massage           | 3.0106 WO |

**Veranstaltungen in Wolfach und Oberwolfach:**

**Bodyforming (3.0234 WO)**

Mi. 13.01.2010, 18:25 - 19:25 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Lydia Schillinger, 37,00 €.  
 Figurbewusstes Training für alle, die fit bleiben wollen. In diesem Kurs wird Ihr Herz, Kreislauf und Stoffwechsel in Schwung gebracht, die Körperhaltung wird aufgrund der gestärkten Muskulatur positiv beeinflusst. Durch gezielte Übungen und mit Hilfe von Kleingeräten (Gewichte, Thera-band) trainieren wir Bauch, Beine, Po und die Rückenmuskulatur. Mit Dehnungs- und Entspannungsübungen beenden wir die Trainingsstunde. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte Handtuch und Getränk mitbringen.

**Englisch Schnupperkurs A1 (4.0601 WO)**

Mi. 13.01.2010, 18:30 - 20:00 Uhr, 14 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Str. 6, Elvira Schmitt, 77,00 €.  
 Dieser Kurs wendet sich an alle, die keine Vorkenntnisse haben und in die englische Sprache reinschnuppern möchten. Wenn Sie keine oder wenig Erfahrung mit dem Lernen fremder Sprachen haben, kann Ihnen dieser Kurs als Einstieg dienen. Mit einem speziellen Buch tauchen Sie anhand von vielen anschaulichen Alltagssituationen ins Englische ein. Sie lernen Basisvokabular und feste Redewendungen und Formulierungen. Die Fertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Verstehen werden im Kurs auch mittels CD trainiert. Darüber hinaus erhalten Sie einen Einblick in Land und Lebensgewohnheiten.

**Seniorengymnastik (3.0212 WO)**

Do. 14.01.2010, 16:00 - 17:00 Uhr, 10 Nachmittage, Oberwolfach-Kirche, Wolfaltsporthalle, Inge Greulich, 37,00 €. Ziele des Kurses sind: Erhaltung und Verbesserung der Be-

weglichkeit durch gezielte funktionelle Gymnastik, Kräftigung der Muskulatur, Anregung des Herz-Kreislaufsystems, Entspannung und Kontrolle der Atemtätigkeit. Weiterhin soll ein abwechslungsreiches Programm Kontakte, Kommunikation und Freude an der Bewegung vermitteln.

**Gymnastik für Ältere (3.0214 WO)**

Do. 14.01.2010, 20:00 - 21:30 Uhr, 10 Abende, Oberwolfach-Walke, Gymnastikraum, Inge Greulich, 56,00 €.

Ziele des Kurses sind: Erhaltung und Verbesserung der Beweglichkeit durch gezielte funktionelle Gymnastik. Kräftigung der Muskulatur, Anregung des Herz-Kreislaufsystems, Entspannung und Kontrolle der Atemtätigkeit. Weiterhin soll ein abwechslungsreiches Programm Kontakte, Kommunikation und Freude an der Bewegung vermitteln.

**Aquafitness für Senioren (60+) (3.0256 WO)**

Fr. 15.01.2010, 17:30 - 18:15 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstr. 7, Hallenbad, Marina Herrmann, 50,00 € inkl. Eintritt Hallenbad.

Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Wirbelsäulengymnastik (3.0206 WO)**

Fr. 22.01.2010, 19:00 - 20:00 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Anja Maurer, 37,00 €.

Wirbelsäulengymnastik ist das optimale Fitnesstraining für den Rücken. Dieser Kurs ist für alle geeignet, da durch das gezielte Rückentraining die Rumpfmuskulatur gekräftigt wird und dadurch Beschwerden gelindert werden oder erst gar nicht entstehen. Dazu dient ein abwechslungsreiches Bewegungsprogramm mit Übungen zur Kräftigung, Dehnung, Lockerung und Entspannung der Muskulatur. Am Ende der Stunde sorgen wohlige Entspannungsübungen für einen schönen Ausklang. Bitte Isomatte, Handtuch und ein Getränk mitbringen.

**Herzinsuffizienz (Herzschwäche) (3.0419 WO)**

Mi. 27.01.2010, 18:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Rathausaal, Dr. med. Bruno Maria Kaufmann, gebührenfrei. Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.

Die Herzinsuffizienz ist eine der häufigsten Erkrankungen, die zu einer stationären Krankenhausbehandlung führt. Allein in Deutschland leben 1,3 Millionen Menschen mit einer Herzschwäche, wobei Menschen über 70 Jahre zwischen 10 und 20 % betroffen sind. Im Vortrag werden die Symptome, die Ursachen der Krankheit, die notwendigen Untersuchungen und die Behandlungsmöglichkeiten erklärt und besprochen. Der Dozent ist Facharzt für Innere Medizin/Kardiologie am Ortenau Klinikum Wolfach.

**Klangschalen Massage (3.0106 WO)**

Sa. 30.01.2010, 10:00 - 16:00 Uhr (mit Pause), 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Str. 6, Petra Kaufmann, 33,00 €.

Bei der Klangmassage werden Klangschalen auf den bekleideten Körper platziert und sanft mit einem Klöppel angeschlagen. Die Vibrationen dringen tief in den Körper ein und lassen ein wohliges, fließendes Gefühl entstehen. Einerseits wirkt die Klangtherapie physikalisch, da sich die sanften Schwingungen über die Körperflüssigkeiten fortsetzen und die Zellen in Schwingung versetzen. Andererseits entsteht ein breites Spektrum obertonreicher Klänge, die beruhigend auf Geist und Seele wirken. Grundlage ist die Klangmassage nach Peter Hess. Bitte mitbringen: Isomatte, Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, kleines Kissen und falls vorhanden eigene Klangschalen.

**Infos zur Anmeldung:**

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte per Fax oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie

werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834/867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

### Neue Kurse im Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach

Do. 04.02. Gottfried Moser, Wolfach  
Di. 09.02. EDV-Kurs Power-Point  
Do. 18.02. -Präsentieren wie ein Profi-  
Do. 25.02. in Wolfach  
(Kurs 3 / 4 Abende/16 UE)  
Professionelle Gestaltung bei der Präsentation von Urlaubsbildern, Vorträgen und Veranstaltungen.

18.30 Uhr-  
21.30 Uhr Realschule Wolfach

ab Di. 23.02. Sabine Rauber, Oberwolfach  
März / Holzbildhauermeisterin, Oberwolfach  
April /  
Mai **1. Schnitzkurs für Anfänger**  
in Wolfach (8 Abende) und anschließend

### 2. Schnitzkurs für Fortgeschrittene (5 Abende)

Di. 26.01., 19.00 Uhr Vorbesprechung mit Abstimmung der Termine und Absprachen über Werkzeuge und Holz zum Schnitzen.  
19.00 –  
22.00 Uhr Kath. Gemeindehaus St. Laurentius  
(Werkraum)

### Katholisches Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach

#### Fastnachts-Nähkurs beginnt im Januar 2010

Am Dienstag, 12. Januar 2010 beginnt um 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius Wolfach im Rahmen des Bildungswerkes Wolfach-Oberwolfach unter der Leitung von Frau Rita Risch, Wolfach ein Fastnachts-Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene. Der Kurs umfasst 4 Abende. (Unkostenbeitrag 25 €)  
Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen von Frau Rita Risch, Änderungsschneiderei Wolfach, Tel. 07834/867579, von Bildungswerkleiter Walter Schmider, Tel. 6707 und vom kath. Pfarramt Wolfach, Tel. 295.

### Gewerbe Akademie Offenburg

#### Grundkenntnisse in Business Englisch

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet ab dem 11. Januar 2010 einen Grundkurs in Business English an. Der Unterricht findet immer Montag und Mittwoch von 18.30 bis 20.45 Uhr statt. Der Lehrgang dauert einen Monat. Es werden Standardsituationen im Berufsalltag (Anfragen, Terminplanung, Kontakt mit Lieferanten, Buchungen, Small Talk etc.) mündlich und schriftlich praktisch umgesetzt. So geht es zum Beispiel um Geschäftsbezogene Konversation, Fax und E-Mail nach vorgeschriebenen Sprachmustern erstellen. Trainiert wird auch das Hörverständnis. Geübt werden Telefongespräche und natürlich die Grammatik im Kontext

Teilnehmen können Interessenten aus allen Berufsbranchen, die bereits entsprechende Vorkenntnisse im allgemeinen Englisch besitzen und einen erfolgreichen Einstieg in die Wirtschaftssprache schaffen wollen. Informationen auch zur Einschätzung des Sprachwissens der Teilnehmer gibt es bei der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793-116. Zu den Lehrgangskosten gibt es Zuschüsse bis zu 50 Prozent aus dem Europäischen Sozialfonds.

### IHK-BildungsZentrum

#### CNC-Fachkraft (IHK) - Grund- und Aufbaustufen

Im IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg beginnt am 1. März 2010 ein Zertifikatslehrgang zur CNC-Fachkraft (IHK).

Die Weiterbildung startet mit dem Lehrgangsteil A - die Grundstufe, in der die Teilnehmer alles Grundlegende wie z. B. den Aufbau von CNC-Zerspanungsmaschinen, geometrische Grundlagen, Werkzeugverwaltung und Programmierung erlernen. Mit diesem Wissen ausgerüstet können sie später Teil B - Aufbaustufe Drehen - belegen. Dieser Lehrgangsteil beginnt am 12. April 2010. Am 7. Juni 2010 schließt sich dann Teil C - Aufbaustufe Fräsen - an. Jede Stufe kann einzeln gebucht werden. Der Lehrgang ist nach AZWV zertifiziert und kann somit durch öffentliche Kostenträger finanziert werden.

Zielgruppe für den berufsbegleitenden Lehrgang sind Fachkräfte aus Metallberufen, Monteure, Maschineneinrichter, Meister, Meister, Techniker, Konstrukteure und verwandte Berufe.

Weitere Informationen über dieses und weitere Angebote des IHK-BildungsZentrums können Interessierte auf [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de) abrufen.

#### Beratung und Information:

Servicecenter Offenburg, Fon +49 (0) 781 92 03-2 22  
[info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de)

### Gewerblichen Schule Lahr

#### Fachschule für Elektrotechnik (Technikerschule) in Lahr

Jungen Facharbeitern/innen bzw. Gesellen/innen mit mindestens eineinhalbjähriger Berufserfahrung auf dem Gebiet der Elektrotechnik bieten wir mit der Fachschule für Elektrotechnik eine Qualifizierung zum/r **Staatlich geprüften Techniker/in** der Fachrichtung Elektrotechnik an. Mit dem erfolgreichen Abschluss erwerben Sie auch gleichzeitig die Fachhochschulreife.

Durch ein attraktives Profil mit den Themenschwerpunkten Automatisierungstechnik und Antriebstechnik (Automation & Drive) sowie Technische Informatik und industrielle Kommunikation können Sie dieses Ziel in zwei Jahren Vollzeit erreichen.

Beginn ist der 14. September 2010.

Weitere Information erhalten Sie bei der Gewerblichen Schule Lahr, Tramplerstr. 80, 77933 Lahr, Tel.: 07821/9046-0 oder /9169-0 bzw. [www.gs-lahr.de](http://www.gs-lahr.de)

## Was sonst noch interessiert

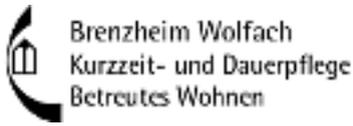


#### Mehr Lebensqualität durch eine professionelle Versorgung in gewohnter Umgebung.

Die Mitarbeiterinnen der Diakoniestation freuen sich auf ihre Anfrage für Leistungen in der häuslichen Pflege. Infos unter 07831 966164 oder direkt im Café Vetter, Lindenstr. 6, Hausach.

Immer am Mittwoch findet im Cafe Vetter ein Kaffeeklatsch für Seniorinnen und Senioren statt. Neben den Stammtischlern sind selbstverständlich auch neue Gesichter gerne gesehen.

Gerne senden wir Ihnen unseren neuen Prospekt zu.



### Besuch vom Nikolaus im Brenzheim

Die Senioren im Brenzheim freuten sich am Sonntag ebenfalls über Besuch vom Nikolaus, traditionell mit rotem Mantel, Rauschebart und gut gefülltem Beutel. Gut gelaunt wanderte Nikolaus durchs ganze Haus und verteilte Mandarinen und Nüsse. Ob gute oder schlechte Kinder – hier machte er keinen Unterschied, und Angst vor seiner Haselrute brachte niemand zu haben.



### Einladung zum offenen Mittagstisch im Brenzheim Wolfach

Das Küchenteam des Brenzheimes in Wolfach lädt zum offenen Mittagstisch in den Speisesaal ein. Gerne dürfen sie spontan oder noch besser mit Anmeldung zum Mittagessen kommen. Täglich um 12.00 Uhr bieten wir unseren Gästen und Bewohnern ein reichhaltiges Mittagessen mit Suppe und Dessert. Probieren geht über studieren! Und in Gesellschaft schmeckt es allemal besser. Anfragen und Anmeldungen nehmen wir gerne unter 07834/83850 entgegen.

### Kurzzeitpflege - der Kurzurlaub im Heim – auch als Probewohnen

Noch wesentlich stärker als in den vergangenen Jahren wird die Möglichkeit zur Kurzzeitpflege wahrgenommen. Besonders in der Ferienzeit ist die Kurzzeitpflege eine gute Möglichkeit selbst einen Urlaub von der Pflege zu nehmen und die Sicherheit zu haben, dass eine gute Unterbringung gewährleistet ist. Gerne informieren wir sie in einem persönlichen Gespräch über den Kurzurlaub in Heim. Unser Pflegedienstleiter Herr Jehle gibt ihnen gerne alle Auskünfte unter 07834/838516.

### Yoga-Freundeskreis Cakra

Die Friedensmeditation zur Weihnachtszeit findet am 17.12.2009 um 20.00 Uhr statt.

Vom 20.12.2009 bis zum 06.01.2010 findet keine Yoga statt.

### Kammerorchester Musica Viva Kinzigtal

Zum traditionellen Weihnachtskonzert am 3. Adventsonntag um 16.00 Uhr lädt das Kammerorchester Musica Viva Kinzigtal unter der Leitung von Peter Stöhr in die Hausacher Dorfkirche ein.

Mit Musik des Hochbarock und der Klassik bieten die Musikerinnen und Musiker des Orchesters einen interessanten und festlich-stimmungsvollen Adventsnachmittag.

Als besonderen Höhepunkt bringt das Orchester das Trom-

petenkoncert des Hausacher Komponisten Karl Schmider in seiner Heimatstadt zur Aufführung. Das Konzert, welches vor vielen Jahren schon einmal in Hausach, damals mit Günter Keller als Solisten erklang, gehört zu den schönsten Kompositionen von Karl Schmider. Der Solist an der Trompete wird Stefan Börsig sein.

Stefan Börsig studierte Trompete bei Prof. Anthony Plog an der Staatlichen Hochschule für Musik in Freiburg. Er nahm an der Orchesterakademie des Bayerischen Rundfunks (Ltg.: Lorin Maazel) teil und machte zahlreiche Rundfunk- und CD-Produktionen im SWR-Landesstudio Freiburg. Seit 1996 ist er Trompeter im Württembergischen Kammerorchester Heilbronn, ständige Aushilfe beim Stadttheater Freiburg, beim SWR-Sinfonieorchester Baden-Baden/Freiburg und an der Frankfurter Oper.



Weiter stehen auf dem Programm Werke von Georg Philipp Telemann, Joseph Haydn und Carl Ditters von Dittersdorf.

Weitere Solisten des Abends sind die Geigerin Odile Meyer-Siat und die Oboisten Katharina Wolf und Benedict Walter.

### Initiative Eine Welt / Weltladen

#### Zum Paprizieren

Haben Sie vor kurzem auch die Meldung gelesen, dass Greenpeace Gewürze untersucht hat und ein Viertel aller Proben mit Pestiziden belastet war? In unserem Sortiment finden Sie viele Gewürze, die nicht nur fair gehandelt sind, sondern auch aus kontrolliert biologischem Anbau stammen. Außerdem wird bei diesen Gewürzen auf künstliche Farbstoffe sowie auf radioaktive Bestrahlung verzichtet, was im konventionellen Handel aus Haltbarkeitsgründen üblich ist. Laut Greenpeace waren Paprika und Curry am stärksten belastet mit bis zu 20 verschiedenen Chemikalien, darunter auch in der EU verbotene Stoffe. Gut, dass es Paprika und Curry im Weltladen in Bio-Qualität gibt. Das Wort paprizieren gibt's übrigens wirklich, schauen Sie mal in den Duden.

Übrigens – vor Weihnachten hat der Weltladen zusätzlich an den Freitagen Vormittagen geöffnet.

### Deutscher Alpenverein Sektion Offenburg

#### Bergsteigertreff im Kinzigtal

Der Bergsteigertreff im Kinzigtal lädt zu seinem nächsten Monatsabend am Dienstag, 15. Dezember 2009, 20.00 Uhr, ins Gasthaus "Schwarzwälder Hof" in Hausach, Hegerfeldstr. 4, ein.

Wie alljährlich beim Dezembertreffen werden Bilder von Touren im zu Ende gehenden Jahr gezeigt. Unter anderem geht es um Wanderungen im Jura, in Südtirol, im Aletschwald und auf das Bettmerhorn, zur Blümlisalphütte im Berner Oberland, auf dem Kulturweg der Schweiz, ferner um Klettersteigtouren im Rätikon auf die Sulzfluh und die Drusenfluh sowie um eine Radtour in Bayern. Bernhard Schrempf hat die Beiträge der Teilnehmer zusammengestellt.

Danach wird es noch Gelegenheit für Gespräche in heimeliger weihnachtlicher Atmosphäre geben.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme. Gäste sind ebenfalls herzlich willkommen.

**Die Geschenkidee für Weihnachten**

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>VAUDE Schwarzwaldrucksack – Ideal zum Wandern, Biken, und Radfahren</b></p> <p>Mit vielen Extras</p> <p>Exklusiv in der Tourist-Info erhältlich</p> <p style="text-align: center;"><b>€ 69,95</b></p> |
| Buch "Wolfach – Schwarzwaldstadt mit Tradition"                                   | € 9,50  |
| Verschiedene Glaswappen   | € 25,50   |
| Wolfach, Kimsach, Kinzigtal   |   |
| Miniatür Bollenhut  | € 8,00  |
| Caps mit Wolfach – Logo   | € 5,00  |
| Für Kinder:<br>Kuckuckspfeifen (verschiedene Ausführungen)                        | ab € 2,90   |

Außerdem erhalten Sie bei uns verschiedene Wanderkarten und Wanderführer.

Tourist-Info Wolfach, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/8353-63, [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de)

**Diakonie Hausach**

**„Club Lichtblick“**

Die Gruppe „Lichtblick“ trifft sich am Donnerstag 17. Dezember von 14.00 bis 16.30 Uhr zur Club-Weihnachtsfeier im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche. Anschließend sind Weihnachtsferien. Der nächste Clubnachmittag findet am 7. Januar 2010 statt.

**„Achterbahn der Gefühle“**

Die Selbsthilfegruppe „Achterbahn der Gefühle“ trifft sich am Donnerstag 17. Dezember von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

**Baden Media Ü30 Tanzparty in Schiltach**

Die 6. Auflage der "Baden Media Ü30 Tanzparty" steigt am Samstag, 19. Dezember 2009 in der "Friedrich-Grohe-Halle" Schiltach.

Diese Party zusammen mit der Spielvereinigung Schiltach hat schon längst Kultstatus erreicht.

Für Musik, Tanz und Unterhaltung sorgt RadioDJ Frank Dickerhof im Wechsel mit der BadenMedia Band.

Es gibt die größten Hits von Fox bis Rock.

Hochspannung ist bei der Krabbelsack-Gewinnspiel-Aktion angesagt.

Einlass 19:30 Uhr, los geht's um 20:00 Uhr mit der ersten Foxrunde.

**Theaterabend mit dem JGV Sulzbach**

Vorhang auf und Bühne frei heißt es bald wieder für die Theatergruppe des Junggesellenvereins Lauterbach-Sulzbach. Aufgeführt wird der Schwank „Die Gedächtnislücke“ von Bernd Gombold am 27. Dezember um 19.00 Uhr in der Gemeindehalle Kirnbach.

Im Mittelpunkt des Stücks steht der stressgeplagte Ortsvorsteher Franz Kübele, der sich nicht nur mit seinem gefuchsten Amtsboten Sepp und allerhand körperlicher Beschwerden herumärgern muss. Das vornehme Ehepaar Silberstein beschwert sich regelmäßig über die lauten Kirchturmglöckchen, den krähenden Hahn und die probende Musikkapelle. Doch beim Vereinsvorstand Anton stößt er auf taube Ohren und beim Versuch, die Kirchturmglöckchen eigenhändig festzubinden, erhält er einen Schlag auf den Kopf und verliert sein Gedächtnis der letzten fünf Jahre. Der Amtsbote Sepp sorgt dann auf seine Art für die Lösung

aller Probleme des Ortsvorstehers. In all dem Durcheinander tauchen dann auch noch der Psychiater und Hausgast Prof. Dr. Schippenschein und eine heiratswillige Jungfer auf, die für weitere Verwirrungen sorgen. Lassen Sie sich überraschen, wie es dem Ortsvorsteher gelingt, die Lage wieder in den Griff zu bekommen.



Am 1. Januar um 19.00 Uhr erwartet die Besucher eine weitere Aufführung im Gemeindehaus Lauterbach. Der Eintritt beträgt an beiden Abenden 6,- € für Erwachsene und 3,- € für Kinder bis 14 Jahre.



**Südbadisches Blechbläserensemble & Nordelbischer Bläserkreis**



**Festliches Konzert für Blechbläser**

u. a. mit Werken von Schloemann, Schütz, Becker und Sibelius

Orgel: Kantor Detlev Zeller

Leitung: Landesposaunenwarte

Heiko Petersen, Badische Posaunenarbeit

Daniel Rau, Nordelbische Posaunenmission

**Samstag, 12.12.2009 - 19.00 Uhr**  
**Stadtkirche Schiltach**  
Eintritt frei!

Mehr Informationen zu den Ensembles finden Sie unter [www.suedbadische.de](http://www.suedbadische.de) oder [www.emb.de](http://www.emb.de)

**Bundesverband Deutscher Milchbauern e.V.**

**Öffentliche Kreisversammlung des Bundesverbandes Deutscher Milchviehhalter der Landkreise Ortenau und Rastatt in der Festhalle in 77781 Biberach, am 18.12.09 um 20.00 Uhr**

Das Kreisteam lädt alle Milcherzeugerinnen und Milcherzeuger ein zur Kreisversammlung des BDM. Eingeladen sind ebenso alle Nichtmitglieder, sowie die Gemeindevertreter, aber auch die gesamte Bevölkerung. Nachstehend die Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Bericht des Vorstandes
- 3.) Tätigkeitsbericht des Vorstandes
- 4.) Wahlen: - des Vorstandes  
- des gesamten Kreisteames
- 5.) Referat: Romuald Schaber (Präsident BDM/EMB-  
Wo stehen wir? - wie geht's weiter?)

- 6.) Referat: Erwin Schöppges (Präsident MIG Belgien-„Faire Milch“ in Belgien)  
 7.) Aussprache, Wünsche, Anträge  
 8.) Grußworte  
 Es wäre schön möglichst viele Gäste begrüßen zu dürfen.  
 Gez.  
 Stefan Lehmann  
 Kreisteamleiter

### **Ortenauer Selbsthilfegruppe "Laktose-Intoleranz/ Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg"**

**Ltg.: Marianne & Ricarda Bönisch**

Die Ortenauer Selbsthilfegruppe wünscht den Betroffenen, deren Angehörigen allen eine besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch ins Jahr 2010. Auch besonderen Dank den Betroffenen u.v.m., die stets die monatlichen Erfahrungsaustauschabenden besuchen und die öffentlichen Aufklärungsveranstaltungen etc. wahrnehmen sowie für das stetige Vertrauen, dass dem aktivem Team sowie der Gruppenleitung von allen entgegen gebracht wird. Häufigkeit von Nahrungsmittelunverträglichkeiten???? Bei uns erfahren Sie:

Wo Laktose u.v.m. versteckt vorkommen kann - was man bedenkenlos essen kann - welche Lebensmittel es gibt und wo diese zu beziehen sind - worauf man achten muss, wenn man außer Haus essen geht, wie z. B. im Restaurant od. in der Kantine - neue Diagnose- & Therapiemöglichkeiten etc.

Wir, die Ortenauer SHG „Laktose-Intoleranz/Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg“, Ltg.: Marianne & Ricarda Bönisch m. aktivem Team sind selbst Betroffene, die unter Unverträglichkeiten leiden und deshalb Betroffene aufklären wollen, die noch keine sichere Diagnose haben und die schon länger sich mit diesen Krankheitsbildern auseinandersetzen müssen. Deshalb trifft sich unsere Ortenauer Selbsthilfegruppe jeden ersten Monat im Monat im eigenen Gruppenraum zum monatlichen Erfahrungsaustauschgruppenabend. Hierzu sind rechtherzlich Betroffene, deren Angehörige sowie Interessierte jederzeit eingeladen.

Nächste Gruppentreffen im neuen Jahr: Montag, 11.01.2010 - um 19:00 Uhr

Treffpunkt: Kindergarten OG-Rammersweier - Am Pflenzinger 9 - 77654 Offenburg

Weitere Infos: Tel.: 0781 / 20 39 153 (Bönisch) sowie <http://www.selbsthilfe-ortenau.de>

### **Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg**

**- Anstalt des öffentlichen Rechts -**

**Bitte beachten: Neuer Meldestichtag für das Beitragsjahr 2010 ist der 01.01.2010**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2009 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2010 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2010 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2010 einen Meldebogen.

**Meldepflichtige Tiere sind:**

**Pferde**

**Schweine**

**Schafe** (ab dem 10. Lebensmonat)

**Bienenvölker** (sofern nicht beim Landesverband gemeldet)

**Hühner**

**Truthühner/Puten**

**Nicht zu melden sind:**

**-Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.**

Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**-Gefangengehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wildschweine)

**-Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

**Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.**

Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamt-tierbestand.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de). Hier erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, etc.) einsehen.

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, Anstalt des öffentlichen Rechts, Hohenzollernstr. 10R, 70178 Stuttgart, Telefon: 0711 / 9673-669, Fax: 0711 / 9673 - 700, E-Mail: [info@tsk-bw.de](mailto:info@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

### **DJO- Gastschülerprogramm 2010**

**Jungen aus Südamerika suchen Gastfamilien!**

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru und Brasilien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Jungen aus Peru/Arequipa ist vom 02.02.-20.04.2010, Brasilien/Sao Paulo (I) vom 12.01.-05.03.2010 und Brasilien/Sao Paulo (II) 12.01.- 18.02.2010.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann unter Telefon 0711-6586533, Telefax 0711-625168, e-mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.djobw.de](http://www.djobw.de).